

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Prix: 5 cents

Série B, Vol. 5, No 34

Montmagny, le 24 décembre 1954

Editeur: "Le Peuple" Ltée

Investiture de Mgr Painchaud, dimanche

Message de Son Exc. Mgr Desrochers

Chers diocésains,

L'année 1954 achève de disparaître dans la nuit des temps. Bientôt aussi brillera l'aurore de 1955.

Nous aurons vieilli d'une année, nous aurons donc une année de moins à vivre.

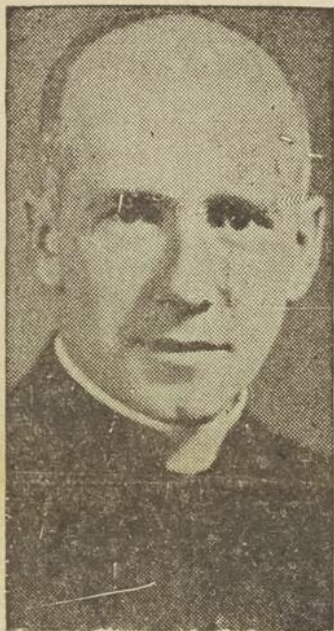
La vie terrestre se raccourcit; celle de l'au-delà, la vraie vie celle-là, se rapproche. Ni les richesses, ni les succès, mondains ou autres, ne nous y suivront. Mais alors, pour être pratiques, devons-nous nous demander ce que, durant les douze derniers mois, nous avons fait qui puisse nous servir pour l'éternité, et prendre de bonnes et sincères résolutions pour la nouvelle année.

Permettez à votre chef spirituel de vous rappeler deux mots d'ordre très simples, très connus mais éminemment pratiques: OUI et NON. Vous vous efforcerez, tous les jours de l'année 1955, de toujours dire OUI aux inspirations de l'Esprit-Saint et de la Vierge Immaculée. Vous saurez, avec la grâce de Dieu, dire toujours NON aux suggestions de Satan, le Prince des ténèbres qui s'acharne plus que jamais à la perte des âmes.

Cette règle de vie, extrêmement simple, mais pas toujours facile à suivre — elle vous demandera à certains jours un grand esprit de foi, beaucoup d'énergie et surtout une extrême prudence — cette règle de vie, dis-je, vous aidera, chers diocésains, à passer une excellente année, une année qui comptera vraiment pour Dieu et la vie future.

Voilà le souhait le plus ardent de votre évêque qui répand à profusion sur vous tous les bénédictions puisées à la source dans son récent voyage AD LIMINA.

† Bruno,
Evêque de Sainte-Anne



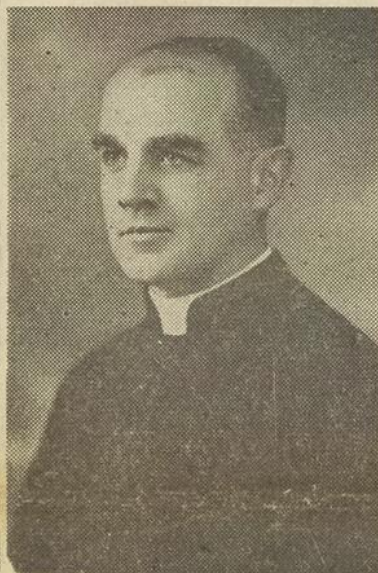
Dans l'armée USA

Le soldat Charles-H. Bonneau, de St-François de Montmagny, qui fait partie de l'armée américaine vient de compléter un cours de huit semaines au Camp Gordon en Georgie. Il a reçu l'entraînement technique comme homme-de-ligne à l'école des signaleurs Southeastern.

Gagnante d'une dinde

Lors d'un Euchre tenu cette semaine à la salle des scouts au profit de l'oeuvre de l'abbé Poitras, Mme Raoul Boulet, 3e avenue, à Montmagny, a été l'heureuse gagnante d'une belle dinde de Noël. Nos félicitations.

C'est dimanche prochain, à 7h.30 p.m., en l'église St-Thomas de Montmagny que se dérouleront les cérémonies d'investiture de Mgr Albert Painchaud, Prélat Domestique. Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne de la Pocatière, officiera.



La nouvelle de la nomination par le Saint-Siège de notre curé à la dignité de Prélat Domestique a été accueillie dans toute la paroisse avec une grande joie et une grande fierté. M. le curé soulignait dimanche dernier, en chaire, qu'il attribuait le mérite de cette insigne distinction à la grande générosité des fidèles de St-Thomas pour leur église. Mais les qualités de notre dévoué pasteur ne sont certes pas étrangères à cette élévation.

La dignité de prélat de la Maison du Pape confère à ceux qui la reçoivent divers privilèges, comme le droit de porter la soutane violette, le titre de Monseigneur et autres.

Tous les paroissiens de St-Thomas voudront être présents, dimanche soir, pour assister à la belle cérémonie d'investiture de Mgr. Albert Painchaud, V.F.

Arrivée triomphale du Père Noël

M. Romeo Couillard élu directeur

Lors de l'assemblée de l'Association Canadienne des Restaurateurs, District de Québec l'un de nos hommes d'affaires les plus en vue de Mont-

magny, M. Roméo Couillard, propriétaire du Restaurant Taché, a été élu directeur de cet important groupement. L'Association Canadienne des Restaurateurs est une puissante organisation qui groupe les principaux propriétaires

L'inclémence de la température n'a rien enlevé à la chaleur de la réception qu'ont réservé au Père Noël des centaines d'enfants de Montmagny, dimanche dernier. Ils s'étaient massés nombreux, à deux heures, au croisement de la rue Ste-Brigitte et de la route Trans-Canada pour voir atterrir le bonhomme à la barbe blanche dont on avait annoncé l'arrivée en avion. Mais la mauvaise température ne permit pas cette entrée spectaculaire et c'est, sur un camion, accompagné de deux sympathiques Pierrot hauts en couleurs, escorté d'un impressionnant cortège que le Père Noël fit son apparition. Dans une première voiture décapotable avaient pris place en tête du convoi Mademoiselle Montmagny 1955, la jolie Renée Aubé, et le président du Jeune Commerce de Montmagny, M. Grégoire Doyon. Dans une autre auto découverte se tenaient l'Honorable Joseph Boulanger, C.L., M. Charles Bergeron, échevin. Suivaient le camion, la voiture de M. le maire Louis O. Roy et une file d'automobiles.



de restaurants du Canada et qui a sa réplique aux Etats-Unis.

Nous adressons nos plus vives félicitations à M. Couillard qui dirige depuis cinq ans le restaurant Taché, l'un des établissements du genre les plus modernes du Bas du Fleuve.

(Suite à la page 10)

Brillant concert de J.-Ls. Giroux

En marge de la célébration du 10^e anniversaire du Jeune Commerce de Montmagny, la direction de l'Hôtel Montmagny Inn a donné, jeudi dernier une soirée-concert dont l'artiste invité était M. Jean-Louis Giroux, baryton, de Québec. On remarquait dans la salle M. Grégoire Doyon, président du Jeune Commerce, et Mme Doyon, M. Patrice Corriveau, pro-maire, Mlle Jeannine Méthot, présidente des J.M.C. de Montmagny, Me Robert Daveluy président du Rotary et Mme Daveluy, M. Emilien Blanchet président du Richelieu et Mme Blanchet, M. Georges Collin, président de l'Association des Marchands Détaillants ainsi que de nombreuses autres personnalités. M. Paul Gros d'aillon agissait comme maître de cérémonie et M. René DeBlois, ami de l'artiste, fit la présentation du concert.

M. Jean-Louis Giroux avait divisé le programme en trois parties et a pu donner toute

la mesure de son riche talent. Les pièces qu'il a interprétées (suite à la page 11)

Deux galopins en Cour

Depuis quelques semaines, les employés du CNR à Montmagny cherchaient à découvrir quels étaient les auteurs d'actes répréhensibles commis le long de la voie ferrée. Très souvent, en effet, les cheminots trouvaient les lampes d'aiguillage éteintes et une enquête était en cours. Elle aboutit à l'arrestation de deux jeunes garçons qui se livraient depuis un certain temps à cette plaisanterie dangereuse. Lundi matin, les deux garçons, pas très fiers, ont été cités devant le juge Léo Bérubé, à la cour des Sessions de la Paix.

L'un était âgé de onze ans et l'autre de douze ans. Les deux numéros ont reçu de sévères remontrances de la part du magistrat qui les a cependant faits bénéficier d'une sentence suspendue. Mais les parents des deux garçons auront à souscrire un cautionnement de \$200.00 pour garantir que leurs rejetons tiendront paix et bon ordre durant deux ans.

Cette mesure devrait servir de leçon aux étourdis qui se livrent parfois à des jeux stupides et qui risquent de s'attirer à eux-mêmes et de faire partager à leurs parents les pires ennuis.

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Publié à Montmagny
le vendredi de chaque semaine par
"LE PEUPLE", Limitée
A la Rédaction :



P. Gros d'Aillon
P. P. Blais
Téléphone : 533
C.P. 128



EDITORIAL

Passons de belles fêtes

A bien des points de vue, les fêtes de fin d'année sont les plus agréables. Il y a, à cela, de multiples raisons. Par leur caractère liturgique, elles éveillent dans le cœur des croyants le sentiment d'espoir dont l'humanité a le plus grand besoin. La célébration de la Nativité ravive le message d'espérance transmis par les légions célestes aux hommes de bonne volonté et rappelle aux chrétiens l'éternelle promesse de rédemption.

Par leur aspect humain, ces fêtes nous sont tout aussi chères. C'est le moment de l'année où la famille dispersée se rassemble, où la joie rayonne, où l'on renoue les relations relâchées. C'est l'époque où par un petit souvenir, un cadeau, un vœu, chacun témoigne à l'autre de son estime, de son affection. Ce sont les fêtes de l'amitié et, à ce titre, elles sont les plus réconfortantes.

Enfin, les fêtes de fin d'année marquent une halte dans la fébrilité des activités coutumières. Avant de reprendre le collier pour une nouvelle année d'efforts, elles offrent une détente, un repos et, plus encore, l'occasion de faire le point, de placer une borne sur la route de notre existence. Dans la tradition, elles sont la transition nécessaire pour marquer la césure dans le fractionnement arbitraire du temps.

A tous ces titres, nous les apprécions et leur approche est signe de joie. Mais pour en tirer le meilleur parti, il faut entrer réellement dans l'esprit des fêtes, il faut les célébrer dignement, en chrétien et en homme. Or, dans une certaine mesure, la part des réjouissances physiques supplante largement l'élévation spirituelle. Souvent même, elle touche à l'abus. On se gave plus que de raison de mangeaille et de boissons, l'estomac l'emporte sur l'esprit. Certes, il est bien évident qu'on puisse raisonnablement souligner la célébration de cette période en s'accordant quelques douceurs, en flattant le sens du goût, mais là encore il s'agit de savoir garder une sage mesure.

Les abus ne sont guère désirables ni pour l'esprit ni pour le corps et l'on risque de transformer ce temps de détente en une épreuve d'épuisement physique et moral. Plutôt que d'essayer d'ingurgiter des quantités irraisonnables de friandises et d'alcool, pensons aux enfants qui, le soir de Noël, n'auront à grignoter qu'un peu de pain et pour qui la joie des Fêtes n'éveille qu'un peu de rancoeur et d'amertume.

Pour passer de belles fêtes, donnons aux malheureux un peu de notre surplus. Privons nous un peu pour que le bonheur rayonne partout autour de nous. Ce que nous consacrerions trop facilement à des achats inutiles, ce superflu qui peut devenir dangereux, départissons-nous en au profit de ceux qui n'ont même pas le nécessaire. Et nous trouverons encore plus belles ces heures charmantes.

COUPON D'ABONNEMENT

Veillez m'envoyer "Le Peuple" pour un an. Je vous inclus la somme de \$..... pour mon abonnement.

Nom.....

Ville ou Village.....

Comté de.....

Abonnement :	6 mois	1 an
Canada	\$1.25	\$2.00
Etats-Unis	\$1.50	\$2.50

Les cartes de Nouvel An a travers l'Histoire

★par Monique de Faucon★

"Paix sur la terre et des cartes de vœux pour tout le monde". En tout cas on enverra cette année beaucoup plus de cartes de vœux qu'il n'y a d'habitants sur le globe. Le chiffre total des cartes, expédiées dans les pays qui observent les fêtes du 25 décembre et du 1er janvier, dépassera, estime-t-on, trois milliards.

Il s'agit pourtant d'une coutume relativement récente car les mille premières cartes de vœux ont été imprimées et vendues à Londres en 1846. Certains puristes soutiendront sans doute que la tradition est beaucoup plus ancienne, puisque l'usage des "strenae" (étrennes) était établi à Rome dès la plus haute antiquité et que ces présents, qui revêtaient souvent la forme de tablettes d'argile décorées, por-

taient des inscriptions telles que "Vœux de bonheur pour l'Année nouvelle". Aux dires de certains historiens, ce seraient les ancêtres de nos cartes du Jour de l'An.

Plus près de nous, les "Andachtsbilder" allemands, — gravés sur bois ou en taille douce, — ont connu un grand succès au XVe et au XVIe siècle. Plus tard — c'est-à-dire vers la fin du XVIIIe siècle la coutume des cartes de visite décorées à la main a reparu en France, en Allemagne et en Autriche. Conservées aujourd'hui comme pièces de collection, ces cartes de soie ou de dentelle, finement gravées, étaient souvent agrémentées de personnages mobiles qui ouvraient une fenêtre ou déroulaient un parchemin pour révéler le message de l'expéditeur.

l'Académie royale de Peinture, cette carte a été tirée à mille exemplaires et mise en vente à Londres, en 1846.

La généralisation de l'imprimerie en couleurs — une quinzaine d'années plus tard — allait développer énormément la vente des cartes de vœux. L'élan était donné, et l'introduction de l'affranchissement à deux sous, le déluge des cartes et des motifs importés des presses chromolithographiques d'Allemagne n'ont fait que hâter le mouvement d'Angleterre, ces cartes partaient vers toutes les régions du monde et la coutume a pris racine même dans les pays non-chrétiens où ces vignettes servent à commémorer des fêtes qui figurent sur différents calendriers.

Aux Etats-Unis, plus de deux milliards de cartes ont été imprimées cette année. Au Royaume-Uni, elles constituent un article d'exportation non négligeable qui rapportera, selon les estimations, un bénéfice net de 400,000 livres sterling au cours de la saison 1954. En France, où la coutume s'est implantée beaucoup plus tard, on fabrique tous les ans près de dix millions de cartes de vœux.

Cette production occupe des usines et des maisons de commerce fort nombreuses. Certains spécialistes se consacrent toute l'année à la composition de textes et de vers pour les cartes de vœux. On raconte que Lord Alfred Tennyson — poète lauréat d'Angleterre — avait refusé un cachet de mille guinées pour une poésie de douze vers qui, selon son propre aveu, "serait parvenue jusque dans les régions reculées du globe où je ne puis me flatter que mon nom même soit connu".

Une carte signée... Rembrandt

Selon la mode, et selon le goût de l'expéditeur, les cartes de vœux revêtent les formes les plus diverses. Les plus petites ont la dimension d'un timbre-poste, les plus grandes sont sans doute les affiches de trois mètres sur sept, qu'un "bienfaiteur" anonyme fit apposer sur les panneaux-réclame de plusieurs villes du Nord de l'Angleterre, au prix de 30 shillings (1.500 francs français) l'exemplaire.

On connaît aussi des cartes de vœux célèbres — tels ce dessin de Rembrandt, représentant la Famille Sainte dans l'étable de Bethléem. Son propriétaire — un industriel de la Ruhr nommé Hollinger — en ignorait la valeur jusqu'au jour où il eut l'idée de l'envoyer à un ami avec l'inscription "Froliche Weihnachten, lieber Freund" (Joyeux Noël, cher ami). Cette amitié d'ailleurs se termina brusquement avec la découverte que le dessin était en réalité un Rembrandt, et un litige de douze

(Suite à la page 6)

Une initiative du Prince Albert?

Quoiqu'il en soit, la carte de vœux sous sa forme actuelle est essentiellement un produit de l'Angleterre victorienne — ce serait peut-être même une idée du Prince Albert, qui, d'ailleurs, aurait importé d'Allemagne la tradition

de l'Arbre de Noël. En tout cas, c'est un ami du Prince, M. Henry Cole, fondateur-directeur du Musée Victoria et Albert, qui a commandé la première carte de vœux. Dessinée sur son ordre par John Calcott Horsley, membre de

Avez-vous une question à poser concernant

L'assurance-chômage ou le placement

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, à Montmagny. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:—

Q.—J'ai déjà travaillé à la tourbière de l'Isle-Verte lu 1er mai au 15 novembre. Comme j'étais en chômage durant l'hiver, avais-je droit aux prestations d'assurance-chômage? Etant donné que je n'ai jamais touché de prestations d'assurance-chômage? Etant donné que je n'ai jamais touché de prestations d'assurance, y aurais-je droit cet hiver, si je suis en chômage?

R.—Un travail comme celui que vous décrivez serait assurable si vous travailliez à salaire pour le compte d'un employeur et non à votre propre compte. Quant à déterminer si vous aviez droit aux prestations l'hiver dernier, on ne saurait le dire d'après les renseignements que vous donnez. A tout événement, on ne peut considérer maintenant une réclamation relative à l'hiver dernier. Si vous tombez en chômage cet hiver, nous vous conseillons de vous présenter ou d'écrire au bureau local le plus rapproché et de déclarer que vous désirez toucher des prestations. On vous donnera ensuite les formules nécessai-

res que vous remplirez et retourneront sans tarder à ce bureau avec votre livret d'assurance, si vous l'avez en votre possession; par contre, si vous ne l'avez pas en votre possession, vous devrez donner des explications sur l'endroit où il pourrait se trouver.

Q.—Si je suis sans travail et si j'ai perdu mon livret d'assurance-chômage, que dois-je faire?

R.—Faites savoir au bureau local de la Commission que vous avez perdu votre livret. Si vous pouvez indiquer votre numéro d'assurance inscrit sur la carte d'identité que la Commission vous a remise la première fois qu'on vous a donné un livret, ou si vous pouvez vous assurer du numéro d'une manière ou d'une autre, un double du livret portant le même numéro vous sera donné. Si vous ne pouvez pas vous assurer du numéro, on vous donnera un nouveau livret portant un nouveau numéro. Il y va de votre intérêt de mentionner le numéro qui vous a été accordé à l'origine.



LE PEUPLE



Ici J. O. C. parle Murs d'enfer

Qui n'a vu, épinglés sur les murs d'usines, des images ou des calendriers immoraux offrant à la vue de tous les travailleurs les déshabillés les plus scandaleux, les nudités les plus crues, les poses les plus provocantes?

Qui tapisse ainsi les murs d'usines? Les ouvriers eux-mêmes? Peut-être, et quand ce sont eux, ils ont tort, mais aussi ils ne sont pas chez eux, et les patrons qui devraient les empêcher, les encouragent plutôt et même les devançant trop souvent.

En tout cas, les jeunes ouvriers n'ont pas assez de vivre dans les usines dont parfois les conditions d'hygiène sont indescriptibles, il faut encore qu'ils se voient enfermer entre quatre murs qui donnent un avant-goût de l'enfer!

Murs d'enfer qui portent ainsi les affiches du diable! Murs d'enfer dont les couleurs de feu consomment les âmes de ceux qu'ils emprisonnent déjà! Murs d'enfer dont les sentences se moquent de ceux qui y sont enchaînés!

SOUHAITS DU COMITE

Je suis heureux de formuler les meilleurs souhaits à l'occasion de Noël à tous les jeunes travailleurs de Montmagny.

Le comité de la JOC rappelle à tous les jeunes travailleurs que le jour de Noël est un jour de bonheur et de réjouissances, mais que même en ce grand jour ils doivent se rappeler qu'ils sont catholiques et ainsi éviter les abus.

Robert Michaud
Propagandiste de la J.O.C.



M. Albert Dionne de Rimouski qui a été élu vice-président pour la Province de Québec, de la Fédération des Marchands d'auto du Canada, à l'assemblée annuelle.

Concours d'illumination extérieure du Jeune Commerce de Montmagny

Afin de donner à notre ville tout l'attrait qu'il se doit pour la période des Fêtes, les membres du Jeune Commerce de Montmagny Inc., invitent leurs concitoyens à illuminer l'extérieur de leur résidence, magasin, maison de rapport ou industrie de couronnes, crèches ou arbres de Noël enluminés ou de tout autres jeux et dispositions de lumières colorées que leur bon goût saura leur suggérer.

Le Conseil de la Ville de Montmagny a bien voulu seconder ce besoin d'attraction et de réjouissance que requiert notre ville pour la Noël, en

mettant à la disposition du Jeune Commerce des sommes généreuses qui seront distribuées comme suit:

MAISONS COMMERCIALES	
1er prix:	\$50.00
2eme prix:	\$25.00
RESIDENCES	
1er prix:	\$25.00
2eme prix:	\$10.00

Un jury sera formé parmi les membres du Jeune Commerce de Montmagny. Ce jury parcourra toutes les rues de la ville et décernera ces prix d'après le mérite des décorations en se basant sur les points suivants:

MAISONS COMMERCIALES	
Valeur commerciale. —	Originalité — Travail. — Coût.
RESIDENCES	
Esprit de la Noël —	Originalité — Travail — Apparence.
Qu'à chaque demeure, l'on voit prendre une leur...!	

Cours d'affûtage de scies

La Scierie-Ecole de Duchesnay inaugurer le dix janvier prochain une série de cours spéciaux visant à former des techniciens en affûtage de scies.

L'enseignement théorique et pratique couvrira les points suivants:

Mécanique des scies (ou calculs se rapportant au travail des scies) soudure au gaz; brasure (à l'argent); machinerie d'affûtage; mécanique de scierie calculs se rapportant aux vitesses de transmission.

Pour être éligible à ce cours de limage, le candidat doit détenir un certificat d'étude de 7e année ou l'équivalent, et avoir 18 ans révolus.

Les candidats, désireux de s'inscrire au cours précité, sont priés de s'adresser sans délai au directeur général de la Station forestière, à Duchesnay, Portneuf, Qué. Car les demandes d'admission s'a-

verent nombreuses et les places sont limitées.



ECONOMISEZ DE
20 a 30 %

sur votre
BAGUE DE FIANCAILLES

Véritables diamants à partir de \$25.00 jusqu'à \$500.00

Le plus grand choix à Montmagny.

Un léger acompte vous réserve le cadeau désiré jusqu'à NOEL

Un simple achat vous permettra de gagner

un magnifique Radio-Réveil Bulova d'une valeur de \$69.50

Bijouterie RAYMOND Enr.

64, St-Jean-Baptiste — MONTMAGNY — Tél: 758



Conduisez avec
Confiance cet
hiver!

SUR LES NOUVEAUX
**PNEUS D'HIVER
TOWN & COUNTRY
Firestone**

SUR LA GLACE OU LA NEIGE
DANS LA PLUIE OU LA BOUE
PAS DE BOURDONNEMENT
PAS DE VIBRATION
FLANCS NOIRS OU BLANCS

Voyez-les aujourd'hui chez



Technicien Garage Service

R.R. No. 1 — MONTMAGNY

Les incendies et les décorations de Noël

Quand décembre commence, on pense aux fêtes de Noël et du Jour de l'An. Comme l'an passé, vous projetez de faire un bel arbre de Noël, plus beau peut-être que l'an dernier et d'autres décorations plus élaborées peut-être. Rappelez-vous, avant d'acheter trop de courants de lumières, qu'il ne faudra pas surcharger vos fils électriques ni vos prises de courant. Faites aussi l'achat de décorations qui ne sont pas dangereuses pour le feu. Faites également l'inventaire de vos décorations. Si vous avez des courants qui sont défectueux, c'est le temps d'en acheter d'autres. N'attendez pas à la dernière minute car alors vous vous servirez des mêmes avec des risques d'incendie. La Ligue de Sécurité de la province de Québec reviendra sur le sujet.

PLUS QU'UNE FORTUNE . . .

Une rente de la Sun Life est plus précieuse qu'une fortune. Une fortune peut être dissipée ou perdue par suite de placements malavisés, mais les chèques de rente seront toujours les mêmes et vous les recevrez tant que vous vivrez.

Préparez-vous une retraite assurée.

Ls.-Philippe Fortin
3ème Avenue — Tél: 594

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

BUREAU TOUS LES JOURS

Dr Emmanuel Gobeil

OPTOMETRISTE

Est à son bureau,
dans l'édifice Allard, 63 rue St. Jean-Baptiste, tél: 43
tous les jours aux heures suivantes: 10.00 a.m. à midi
et de 1.30 p.m. à 5.00 p.m.

Bureau le soir, les lundi, mercredi et vendredi, de
7.00 à 8.00 p.m. Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous.

SUR LES ONDES DE CKBM

VOUS ETES CORDIALEMENT
INVITES A VOUS JOINDRE

Au club 1490
de 9h. a 9h.55 a.m.



Trouvez la solution de la charade

Joignez à votre réponse une preuve d'achat chez l'un des commanditaires mentionnés au cours de ce programme et vous pourrez gagner de belles sommes d'argent.

Pour les dames seulement

Pour les Fêtes

Voici une suggestion de l'Institut canadien des Produits avicoles au sujet du découpage des volailles. Ménagères, veillez à fournir au "découpeur" un long couteau à découper, à lame mince, et bien ziguisée, même s'il n'est pas assorti avec votre service. Le bon couteau à découper fait toute la différence entre un bon découpage et un "tailladage".



**LE GÂTEAU AUX FRUITS
SIGNIFIE NOËL**



Le gâteau aux fruits va de pair avec Noël aussi sûrement que le sapin et sa parure. Il y a un air de fête dans un gâteau riche, frais, bourré de bonnes choses. Le goûter, c'est comme voir en secret le cadeau de dessous l'arbre. Simplement délicieux!

Avec quoi donc est fait ce Gâteau aux Fruits "M-M-M Bon" pour qu'il ait l'air d'un cadeau de Noël et le goût d'une friandise comme le Père Noël peut en rêver? Il y a les ingrédients usuels... farine, poudre à pâte, bicarbonate de soude, shortening, et deux oeufs. Mais la saveur... ah ah... cela vient des "extras". Le gâteau aux Fruits "M-M-M Bon" doit sa saveur distinctive au mincemeat préparé, à la cannelle, à la muscade, et à la soupe aux tomates rouge-Noël de la boîte. Le tout fait un gâteau délicieux pour la famille et les invités pendant l'époque des fêtes ou en tout autre temps.

Voilà la recette pour que votre Noël soit le plus joyeux que vous ayez jamais eu!

M-M-M-BON GÂTEAU AUX FRUITS

- 2 3/4 tasses de farine à pâtisserie tamisée
- ou 2 3/4 tasses de farine ordinaire tamisée
- 1 cuillerée à soupe de poudre à pâte
- 1/2 cuillerée à thé de bicarbonate de soude
- 1/2 cuillerée à thé de clous de girofle en poudre
- 1/2 cuillerée à thé de cannelle
- 1/2 cuillerée à thé de muscade
- 1/2 tasse de shortening
- 1 tasse de sucre granulé
- 2 tasses de mincemeat préparé, froid, égoutté
- 2 oeufs, bien battus
- 1 boîte (1 1/4 tasse) de soupe aux tomates condensée
- 1 tasse de noix hachées

Tamisez ensemble la farine, la poudre à pâte, le bicarbonate de soude et les épices. Crémiez le shortening et le sucre; ajoutez le mincemeat égoutté et mélangez bien. Mélangez-y les oeufs. Ajoutez le mélange à la farine alternativement avec la soupe, en remuant après chaque addition. Mélangez-y les noix. Versez dans un moule en couronne de 9 pouces, graissé et enfariné; faites cuire à four modéré (350°F) environ 80 minutes ou jusqu'à ce que ce soit à point. Laissez refroidir, couvrez du glaçage blanc que vous préférez et servez avec une sauce figée.

L'aspic de tomate (dans un moule en anneau) garni de poivron coupé en feuilles de chou et rempli de dinde et de poulet, est un mets rafraichissant pour le soir, et délicieusement coloré. Servez avec des petits bâtonnets, ou des petits pains à sandwich, des marinades sucrées, un breuvage, du gâteau au fruit ou du shortbread.

Pour les Fêtes: Canapés aux oeufs et aux anchois. Faites une salade d'oeufs ordinaire pour garniture à sandwiches, étendez-la sur des petits "crackers" ou sur des petits ronds de pain que l'on a fait dorer en les grillant ou en les faisant sauter dans un peu de beurre. Garnissez chacun avec un anchois roulé ou un anchois à plat, décorez avec un petit brin de persil.

POUR LES FÊTES: Servez de la dinde ou du poulet à la King dans de la pâte feuilletée ou de la pâte à tarte. Ajoutez quelques amandes grillées pour obtenir un parfum spécial. Garnissez avec des morceaux de piment en boîte découpés en forme de petits noeuds de ruban. Servez avec des pommes de terre chips croquantes, des pommes ou de la salade verte assaisonnée, des branches de céleri garnies de fromage au piment et des petits pains chauds.

Solution au problème... du rangement

Une chose qu'on peut répéter, est la recommandation traitant du rangement d'une carcasse de dinde après un repas. Il est plus facile de ranger l'oiseau avant qu'il ait été réfrigéré. De plus, après un repas de fête, le réfrigérateur est encombré et c'est tout un problème d'y faire entrer une carcasse de dinde.

L'Institut canadien des Produits avicoles suggère la méthode suivante:

- 1—Gros morceaux de viande: On les sépare de la carcasse en entier. On peut les trancher, ou les utiliser plus tard. Par exemple, réchauffez avec la farce, grillez avec de la sauce barbecue jusqu'à ce qu'ils soient chauds et légèrement brunis, trempez dans la pâte à frire ou des oeufs et des miettes de pain et faites frire dans beaucoup de graisse, ou enduisez avec de la mayonnaise et servez sur de la laitue garnie d'amandes grillées hachées.
- 2—Petits morceaux: On peut les couper en dés pour faire des salades à la King, des sandwiches ou des casseroles.
- 3—Miettes et peau: Utilisez dans la soupe ou moulez et utilisez en croquettes ou sandwiches.
- 4—Farce: On peut la réchauffer, avec la dinde ou séparément, ou

la servir froide avec de la dinde froide tranchée, ou l'ajouter à des sandwiches à la dinde.

5—Sauce: On peut la réchauffer pour les sandwiches chauds à la dinde, l'ajouter à la soupe ou la servir avec de la dinde réchauffée et de la farce.

6—Os: Brisez-les et rangez-les pour faire de la soupe, de la dinde en gelée ou l'utiliser comme partie liquide en faisant de la sauce à la King.

Enveloppez la viande et la farce séparément dans la feuille d'aluminium ou du papier ciré ou placez dans des plats couverts. Gardez dans le réfrigérateur ou un autre endroit frais et consommez au cours des jours suivants. Pour garder plus longtemps, enveloppez pour la congélation et rangez. La dinde cuite congelée peut se garder pendant plusieurs semaines.

Les restes de dinde tiennent encore la vedette

On peut réserver les petits morceaux de dinde ou de poulet qui restent, apprêtés d'une nouvelle façon, en pain farci à la dinde.

- 1 tasse de dinde cuite hachée en gros morceaux
- 1/2 cuil. à thé d'oignon râpé
- 4 tranches de pain d'1 1/4" d'épaisseur
- 4 tranches de pain minces sel et poivre au goût
- 1/2 tasse de sauce blanche épaisse ou 1/3 de tasse de crème de champignons condensée, de soupe au poulet ou au céleri et 2 cuil. à table d'eau beurre.

Enlevez les croûtes du pain. Faites des "boîtes" avec des pa-

rois et un fond d'environ 1/2" d'épaisseur ou moins en enlevant soigneusement les centres des tranches épaisses. Coupez les tranches minces pour former quatre couvercles aux "boîtes". Beurrez l'extérieur des couvercles. Remplissez avec le mélange de dinde. Placez sur la plaque du four et faites cuire à four modérément chaud (375°F), pendant environ 20 minutes ou jusqu'à ce que tout soit complètement chaud et doré. Servez seul ou avec de la sauce à laquelle on aura ajouté un peu de curry ou le reste de la crème soupe diluée à la consistance d'une sauce avec de l'eau ou du lait.

(Suite à la page 5)

Elizabeth Arden



Paquet "Jack Frost" — boîte-surprise bleu-argent révélant magiquement un pain de savon pour le bain au géranium de juin \$1.00

Eau de Cologne Blue Grass solidifiée ornement parfait d'arbre ou de table eau de Cologne solidifiée Blue Grass si rafraichissante \$1.50

Perfumier à bouchon-bijou — merveilleuse inspiration pour la sacoche, bouchon-bijou, choix de 6 parfums des plus agréables \$3.00

Joyeux, charmants petits cadeaux.

Petits cadeaux luxueux pour le bain... accessoires de beauté depuis la lotion pour les mains jusqu'au superbe savon parfumé au June Geranium. Tous préférés... tous de marque célèbre.

A—Savon et poudre Ardena d'après-bain au June Geranium \$2.20

B—Savon pour le bain au June Geranium — 3 gros pains dans un tube transparent, couronné de fleurs \$2.50

C—Lotion pour les mains au June Geranium — en flacon de plastique 4 oz. \$1.50



Pharmacie BERGERON

Tél: 333

Rue St-Jean-Baptiste

MONTMAGNY

Cadeaux coloriés

A l'époque qui précède les Fêtes, qui ne déplore le manque de temps, aussi aigu parfois que le manque d'argent... Mais il est une façon de fabriquer soi-même des

cadeaux qui feront plaisir sans pour autant grever ses ressources pécuniaires.

Avec un pinceau, quelques pots d'émail, on peut transformer des tôles à biscuits en plateaux pour le goûter ou le souper devant l'écran de télévision. Chaque membre de la famille aura un plateau de sa couleur préférée ou bien marqué de son nom ou de ses initiales.

Les boîtes en bois à coutellerie que l'on trouve dans les 5-10-15 peuvent être peinturées en harmonie avec le coloris de la cuisine d'une amie. Ces boîtes habillées de couleur sont aussi fort utiles dans les tiroirs de commode pour ranger les bas ou les objets de toilette. Au bureau, on trouve tout sous la main lorsque crayons, attache-feuille et bric-à-

brac sont bien en ordre dans une boîte à sections.

Le "petit cadeau" pour tante Marie cause parfois des soucis. Quelle chose sans prétention, mais personnel... Que dire alors d'une série de cintres de bois, peinturés aux couleurs de sa chambre à coucher et initialisés à son chiffre? Ou bien des supports à souliers émaillés en teintes pastel et décorés d'un chou de ruban? Ou encore un panier à papier, des pots à fleurs, un bol, un plateau de bois? La liste est longue de petits articles peu attrayants tels qu'on les trouve dans les magasins, mais qu'une touche de couleur métamorphose.

Aux plus ambitieuses, la rayon des meubles non peinturés offre une foule de suggestions: tables et chaises de fantaisie, tabourets, étagères, rayons de bibliothèque. Peu chers, ces petits meubles ne sont dépourvus que de quelques couches de peinture.

Les dessins géométriques sont les plus sûrs quand on s'aventure dans l'ornementation. Parmi les autres motifs d'exécution simple, il y a les oiseaux en plein vol (de la forme d'un "n" aplati), les petits bateaux blancs sur fond bleu ou vert pour évoquer la mer, ou les tracés des livres à colorier.

Pour épargner du temps, il est bon de préparer à l'avance la séance de peinture. On rassemble tous les articles à peindre, on se procure couleurs et pinceaux requis, puis on réserve quelques heures à l'exécution du tout. Si une deuxième couche ou une couleur contrastante s'imposent, retour à l'oeuvre une journée ou deux plus tard. Surtout, il ne faudrait pas en faire une corvée. Ces cadeaux, qu'un rien de peinture rend personnels, sont aussi agréables à confectionner qu'à recevoir.

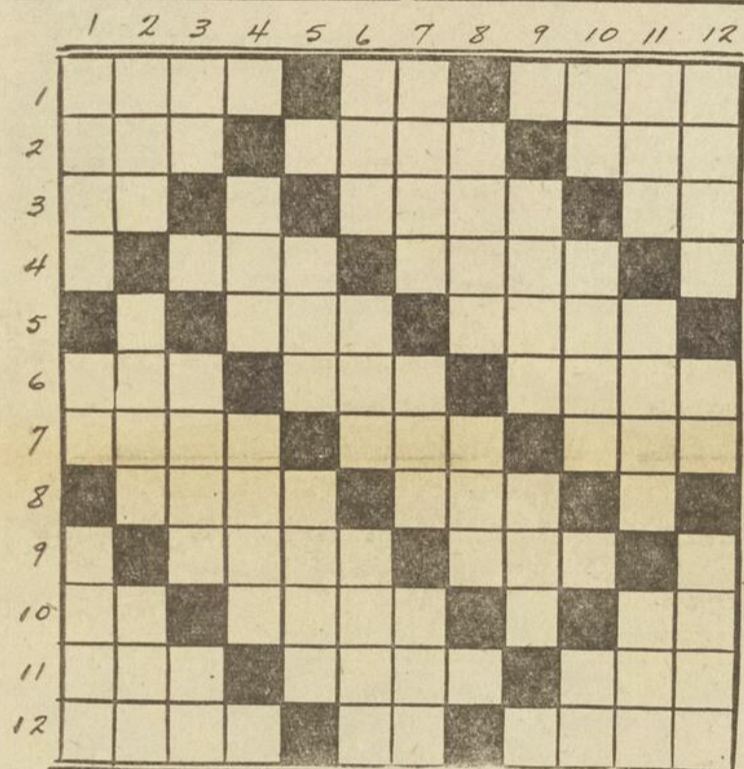
Dans la province de Québec, la tuberculose, maladie évitable, cause encore une moyenne de trois décès par jour. Il faut combattre ce mal, il faut le prévenir.

LES RESTES DE...

(Suite de la page 4)

Pour servir lors d'une partie, utilisez une miché de pain entière. Coupez une tranche sur le dessus pour servir de couvercle avant d'enlever le centre pour faire une seule grande "boîte". Beurrier entièrement, combinez les miettes avec le double des ingrédients énumérés ci-dessus. Servez sur un plat chaud garni de persil, avec de salade de pommes, des carottes et des brocolis cuits et beurrés.

MOTS-CROISES HEBDOMADAIRES



QUARANTE-DEUXIEME PROBLEME

- Horizontalement**
- 1 - Homme marié - Période de douze mois - Direction.
 - 2 - Chéris - Pénible - Règle obligatoire.
 - 3 - Temps du verbe rire - Temps du verbe aller - Abr. de numéro.
 - 4 - Adjectif possessif - Déesse égyptienne.
 - 5 - Adjectif possessif - Temps du verbe être.
 - 6 - Point d'union du membre antérieur du chevreuil avec le poitrail - Pronom personnel - Volcan de la Sicile.
 - 7 - Liquide sucré des abeilles - La plus belle saison - Petite monnaie japonaise.
 - 8 - Dieu grec de l'amour - Point cardinal.
 - 9 - Fis mourir - Genre de légumineuse.
 - 10 - Préposition latine - Observe secrètement - Temps du verbe pouvoir.
 - 11 - Petit rongeur - Poursuis en justice - Souverain.
 - 12 - Plus qu'il ne faut - Deux voyelles, pronom neutre latin - Petites monnaies de cuivre.
- Verticalement**
- 1 - Femme qui a eu des enfants - Avant-midi - S'en va.
 - 2 - Genre de Mahomet - Un des grands lacs - Débit de boissons.
 - 3 - Petit ruisseau - Rend de bons offices à - Préposition anglaise qui exprime la destination.
 - 4 - Signe de détresse universelle
- ment reconnu - Emprunte en payant.
- 5 - Adjectif possessif - Détruit, rase.
 - 6 - Confident - Patriarche - Située.
 - 7 - Fondateur de l'Oratoire - Prière dite par le prêtre à la fin de la messe - Lettre grecque.
 - 8 - Coupé jusqu'à la peau - Dans la rose des vents.
 - 9 - Paysage considéré au point de vue de ses qualités pittoresques - Triage.
 - 10 - Article en espagnol - Manches au jeu de tennis - Lettre grecque.
 - 11 - Particule négative - Prince troyen - Parasite du corps humain.
 - 12 - Une des collines de Jérusalem - Période de douze mois - Temps du verbe être.



LA SANTÉ DE VOS DENTS

LA CARIE DENTAIRE EST UN FLEAU UNIVERSEL

Les dents sont la partie la plus dure du corps humain. Des années après la mort, elles subsistent intactes alors que les os ne sont plus que poussière.

Et voilà qu'au cours de la vie, ces mêmes structures si résistantes se révèlent, de toute l'anatomie humaine, les plus sujettes au délèbrement.

Aujourd'hui, au Canada, la carie dentaire est le mal le plus répandu. Il atteint environ 95 pour cent des individus et occasionne des frais pour soins professionnels d'une valeur de près d'un milliard de dollars. Chez la population enfantine, on a relevé environ 300 millions de cavités dentaires et leur nombre s'accroît au rythme de 40 millions par an.

Une enquête menée il y a quelques années, chez les enfants de 2 ans, révéla qu'un enfant sur deux avait au moins une dent cariée. Tout adolescent de 16 ans, a, en moyenne, sept dents permanentes cariées, extraites ou obturées.

Les bactéries sont responsables, dans une grande mesure, de la carie des dents. Un nombre incalculable de bactéries vivent dans la bouche. Elles se nourrissent de débris d'aliments qui séjournent dans les interstices des dents, ou sur les surfaces rugueuses de certaines dents.

Dans le processus de leur alimentation, elles produisent des acides qui dissolvent l'émail de la dent, en particulier là où elles se sont assemblées en plus grand nombre. Ces acides corrosifs perforent l'émail, pourtant le tissu le plus résistant du corps humain.

L'émail est un composé vitreux de phosphore, de calcium et de quelques autres minéraux et il couronne la dent à la façon d'un dé à coudre.

L'émail une fois rongé par l'acide, la dentine et la partie tendre de la dent, connue sous le nom de pulpe, sont vulnérables aux attaques de toutes sortes d'agents.

Lorsque la carie envahissante expose les nerfs dans la pulpe, ceux-ci émettent des signaux que le cerveau enregistre; c'est alors le début de douleurs souvent très pénibles.

Négligée l'infection gagne de proche en proche toute la pulpe, jusqu'à destruction complète et il s'ensuit généralement une infection: "abcès".

A l'ère de la télévision, où il est fait grand état de dents saines, la perte des dents cause à l'individu une grande infériorité psychologique. Rien ne contribue autant à la bonne santé, à la bonne apparence et au plaisir de vivre qu'une saine dentition. Des dents ternes et malpropres donnent une impression défavorable. Elles amoindrissent les chances des jeunes dans la conquête d'une situation enviable dans le monde des affaires ou des professions.

Des dents négligées non seulement nuisent à la bonne apparence mais aussi peuvent exercer une influence physique néfaste sur la santé. L'infection dentaire peut être une cause concurrente de nombreuses maladies. Elle peut envahir directement les sinus et être une cause fréquente de l'ostéomyélite des maxillaires.

Publié conjointement à titre de service de la santé publique par la Ligue d'Hygiène Dentaire et le Collège des Chirurgiens-Dentistes de la Province de Québec.

Malletterie des Fêtes

Les malles sont un cadeau de choix. Toujours utiles, elle évoquent si éloquemment l'idée du voyage, la promesse de vacances!

Cette année, l'assortiment est varié au point que le mari ou le fiancé désirant offrir ce présent à la femme de ses rêves peut fort bien se trouver dans l'embarras. Voici qui lui aidera à arrêter son choix:

Lorsqu'une femme se choisit une malle, elle en recherche une qui soit aussi légère que possible, sans pour autant en sacrifier la

solidité. Elle sait qu'il lui faut parfois porter elle-même son bagage et un supplément de cinq livres pèse parfois au bout d'un bras délicat. L'avion oblige aussi la voyageuse à se préoccuper du poids de ses bagages: c'est là qu'un excédent surcharge la bourse autant que les muscles.

Le bâti de la plupart des malles pour dames comporte une boîte de contre-plaqué, collée aux coins et renforcée pour plus de solidité. Il est bon de s'assurer (Suite à la page 10)



"Nos Meilleurs Souhails!"

Annonces classifiées

A VENDRE — Maison de 5 logements, en parfait ordre, \$4,500.00 comptant, balance conditions faciles.

A VENDRE — Maison située sur la 4e Rue, libre à l'acheteur, \$1,500 comptant.

A VENDRE ou à échanger, poste de commerce comprenant propriété et marchandises.

A VENDRE — Maison située sur la rue St-Aldéric, réparée à neuf, à vendre pour \$3,800.00 comptant.

S'adresser à GONZAGUE BELANGER, notaire, 4, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny. Tél: 592 8-jno

MAISON A VENDRE — Maison située à 16, rue Ste-Brigitte. Pour informations, s'adresser à M. Loui. Georges Fortier, Chemin de la Gare. Montmagny. Tél: 38 17-3fs.

Encouragez nos "ANNONCEURS"

A LOUER — petit logement au deuxième étage. S'adresser à Lucien Létourneau, 88, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny. 10-3fsp

AVONS BESOIN d'un homme pour servir clientèle établie de Produits Watkins dans MONTMAGNY. Rien à déboursier. Aucune expérience nécessaire. Gains minimum possibles de \$45. par semaine. Ecrivez immédiatement à F. Granger 350, St-Roch, Montréal, Qué.

ON DEMANDE

Une jeune fille est demandée pour service domestique à l'extérieur. Transport payé, bon salaire et vacances payées. Références exigées.

S'adresser en personne à Mme Ernest Proulx, 16, rue St-Joseph, Montmagny. ou téléphonez 49.

LES CARTES DE...

(Suite de la page 2)
ans — qui coûtait douze millions de francs en honoraires d'avocats — ne réussit pas à rendre le dessin au malheureux industriel.
Aujourd'hui, de grands musées comme le Louvre, la National Gallery of Arts de Washington, le Metropolitan Museum of New York, le Musée Victoria et Albert de Londres, rivalisent dans la production de magnifiques cartes de vœux qui reproduisent certains chefs d'oeuvre de leurs collections.
Depuis 1950, les cartes de vœux sont entrées dans le domaine international grâce à la campagne de souscription lancée par le Fonds des Nations Unies pour l'Enfance (UNICEF). La vente d'une boîte de cartes UNICEF permet de fournir du lait à dix enfants nécessiteux pendant un an ou de vacciner dix écoliers contre la tuberculose. Les cartes elles-mêmes sont dues à des artistes célèbres parmi lesquels figurent Henri Matisse et Raoul Dufy. La série mise en vente cette année a été réalisée par l'illustrateur américain Raoul Duvoisin sur le thème des jeux d'enfants dans différentes régions du monde.

Un message qui s'exprime dans toutes les langues de la Terre

Mais que fait-on des cartes de vœux une fois que les fêtes sont passées? C'est un mystère. Certains les collectent (Suite à la page 7)

BOIS BRUT ET PREPARE

Contre-plaqué en feuilles de toutes grandeurs; portes en B.C.Fir et en merisier, bois à plancher, planches de B.C.Fir, marches et contremarches d'escaliers, moulures en bois et en métal, planche murale, arborite, masonite et tuiles de toutes nuances, amiante, Roll Brik, bardeau d'asphalte, etc., etc.

LEMIEUX ET PROULX

Distributeurs autorisés, de St-Vallier à Ste-Anne, jusqu'à la frontière américaine, de tous les produits de la Cie de contre-plaqué Ste-Marie.
Rue du Palais de Justice
MONTMAGNY, — — — Tél: 340-W

SERVICE GRATUIT

du posage de pré-larts, tapis ou tuiles achetés de

Bertrand Blanchard

19, rue St-Jacques — Montmagny

Vous ne payez que le prix courant. Pour échantillons ou estimé, venez ou téléphonez à 277-W.

Dr Eugène Bernatchez O.D.

Optométriste
Spécialiste pour la vue

Edifice Banque Provinciale

Rue St. Jean-Baptiste

Montmagny

Tél: 391w

Ne pas offrir de p'tits verres aux livreurs

A une assemblée du Comité exécutif de la section des produits alimentaires de l'Association du Québec pour la Prévention des Accidents du Travail, il a été convenu à l'unanimité que pendant la période des Fêtes toutes les ménagères ou autres personnes au foyer devraient s'abstenir d'offrir et faire prendre, dans le seul but de donner de la gaieté, aux conducteurs de véhicules, de la liqueur, au cours de leur travail.

Ces conducteurs ont une responsabilité bien définie envers eux-mêmes, envers leur patron, leur famille, et envers le public en général. — Ils doivent revenir eux-mêmes le soir, sain et sauf, et ramener leur véhicule au garage ou à la remise, à une heure spécifiée sans aucun dommage au dit véhicule.

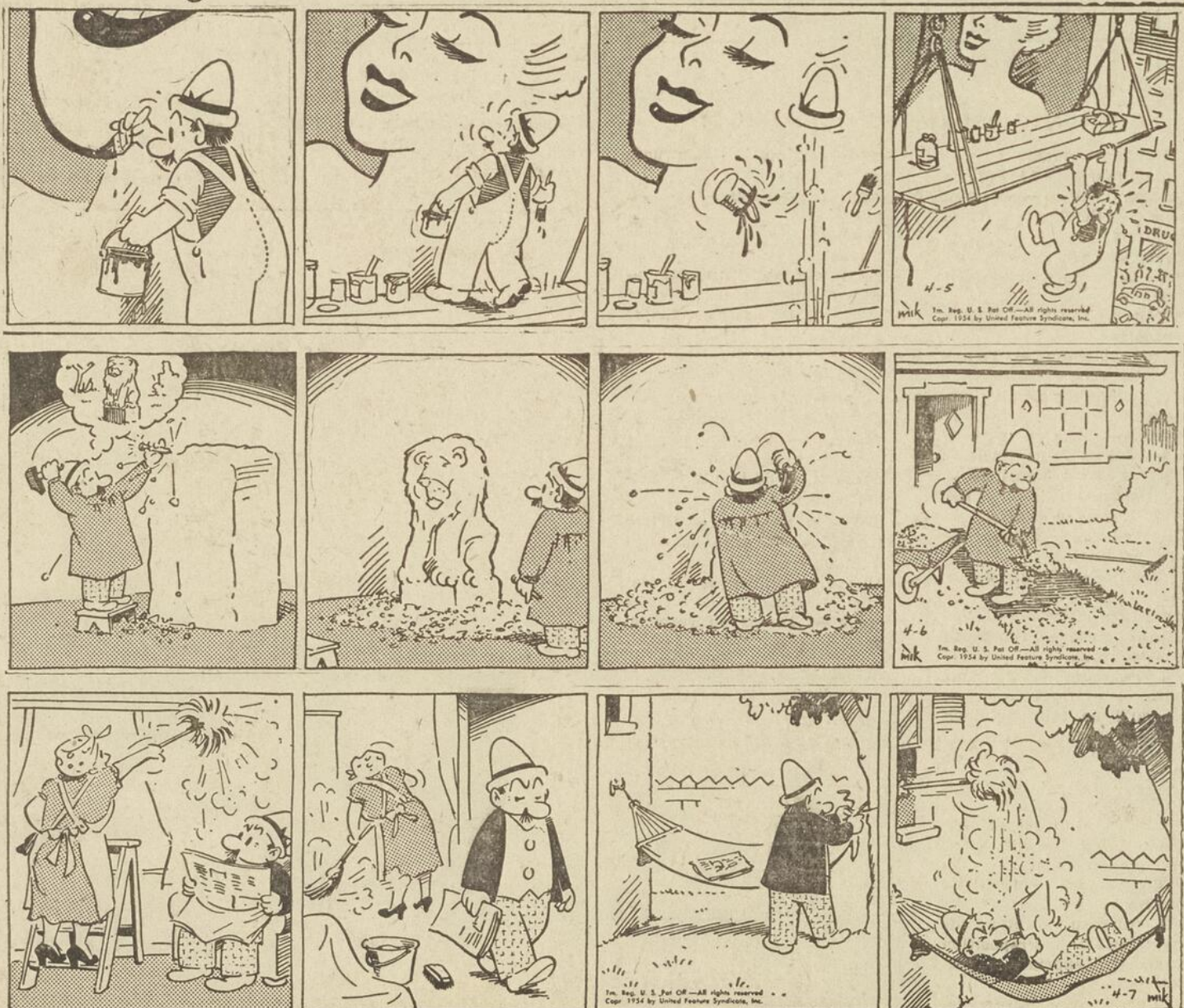
Ils devront aussi, à l'égard de leur famille, être le "Père Noël" qui donne et réjouit les cœurs, et pour cela ils devront être tout à eux, sans aucun dérangement par la liqueur forte ou autre cause.

Donc, pour leur assurer un joyeux et heureux Noël et Jour de l'An dans le bien-être ainsi que

l'entière sécurité, la franche et étroite collaboration du public est sollicitée pour ne pas offrir et donner à ces gens en service, aucune boisson enivrante.

Rappelez-vous: "La vie que vous sauvez peut être la vôtre".

Les Aventures de FERDINAND



8 PHOTOS .35
AGRANDIES .35
PLUS POSTE-RETOUR
.05 PAR COMMANDE

Rouleau 8 poses35
Rouleau 12 poses60
Rouleau 16 poses80
Rouleau 20 poses \$1.00
Impression indiv. agrandie .05 chacune

Plus taxe de vente,
2% campagne,
5% ville.

Livrées dans un album en couleur, laminé, avec reliure plastique.

Vous économisez donc plus de 50%.

SERVICE DU JOUR

Demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

Photo-Poste
ENR.

Casier Postal 1153 QUEBEC, P.Q.

Cartes d'Affaires

Téléphone : 2-3818

Hon. ANTOINE RIVARD, c. r.
DEPUTE DE MONTMAGNY

27, rue BUADE, — QUEBEC.

RENE SAMSON

Entrepreneur-Electricien

Vente d'accessoires électriques
Rue St. Jean-Baptiste—Tél: 209
— MONTMAGNY —

ROBERT DORVAL

Arpenteur-Géomètre

16, rue St-Pierre
Montmagny, Quà.
— Tél: 633-W —

Pour toutes vos assurances
consultez

Philippe Roy Inc.

Courtiers d'assurances agréés
MONTMAGNY

Bureau: 102, St. Jean-Baptiste — Rés. 5, St-Joseph, Tél: 240
Tél: 92 Rés. 5, Morin, Tél: 855

ASSURANCES

"La Laurentienne"
Assurance sur la vie
Jean-Marie PROULX

Feu, Automobiles,
Responsabilités, Accident.
HEBERT & PROULX

MONTMAGNY, TEL.: 73

Jean-Paul CLOUTIER

B.A.

Licencié en
Sciences Commerciales

Maurice CLOUTIER

B.A., L.L.L.

Notaire

Gaston CLOUTIER

Courtier
d'Assurances

Saint-Paul de Montmagny

Cté de Montmagny, — — P. Qué.

RAOUL LEVESQUE

Agent d'assurance-vie

"LA SAUVEGARDE"

Compagnie Canadienne
française

Rue du Manoir — Té: 226
MONTMAGNY, P.Q.

Dr Cajetan Gauthier

F.R.C.S (C)

Bureau à l'Hôtel-Dieu
Consultations chirurgicales
tous les après-midi de 2h. à
4h. sauf le samedi et les
lundi, mercredi et vendredi
soirs.

Tél: 462 Casier Postale 397

Dr. Germain FORTIN
Médecin-Chirurgien

Spécialité: Maternité et
Gynécologie

9 Ste-Julie — Montmagny
(Voisin Hôtel de Ville)

Dr ANTOINE FISET

Médecine générale

Obstétrique

CONSULTATIONS: tous les
jours de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
URGENCE: en tout temps
8, rue St-Jean-Baptiste
Tél: 755 — MONTMAGNY

Dr Edgar DENAULT

MEDECIN-CHIRURGIEN

Rue St-Ignace, — Tél: 384
MONTMAGNY

Bureau à Montmagny le
SAMEDI à l'Hôtel-Dieu

Dr Paul BIGUE

Spécialité: Maladies des YEUX
OREILLES, NEZ et GORGE.
449, 3ième Avenue, QUEBEC.

LES CARTES DE...

(Suite de la page 6)

tionnent, tel cet Anglais —
Jonathan King — qui en avait
réuni 163.000 spécimens, de
quoi remplir 700volumes. Il
a charitablement offert sa col-
lection au British Museum,
mais le conservateur s'est vu
obligé de refuser de "don gé-
néreux" de sept tonnes, fau-
te de place.

Les plus grands collection-
neurs sont sans doute les hô-
pitaux d'enfants qui demandent
chaque année des cartes usa-
gées pour les découpages de
leurs petits malades. D'autres
cartes — celles dont l'inté-
rieur est détachable sont pour-
vues d'une nouvelle page cen-
trale et remises en vente au
profit de l'hôpital.

Mais qu'il s'agisse d'une vi-
gnette "remise à neuf" ou
d'un coûteux dessin exécuté
à la main, toutes ces cartes
portent le même message —
Paix sur la terre et bonne vo-
lonté parmi les hommes —
un message qui s'exprime dans
toutes les langues du monde.

CINEMA LAFONTAINE

SAMEDI

DIMANCHE

LUNDI

25, 26 et 27 décembre

Arc de triomphe

C. Boyer et Ingrid Bergman

CINEMA TACHE

MONTMAGNY.

Jeudi, ven. et sam.

23, 24 et 25 décembre

L'étrange aventurier
D. Kerr et T. Howard

Dimanche, Lundi

26 et 27 décembre

Corrida de la peur

Mel Ferrar et M. Slava

Mardi et mercredi

28 et 29 décembre

Midi Gare Centrale

W. Holden et N. Olsen

Dr. Marcel Laverdière

BA, D.D.S.

chirurgien-dentiste
MONTMAGNY

20, rue de la Gare—Tél: 293

Cartes d'Affaires

Boulangier, Fortier & Rondeau, C. A.

COMPTABLES AGREES — SYNDICS LICENCIES
Maurice BOULANGER, B.A., C.A., Syndic Licencié.

Guy FORTIER, B.A., L.S.C., C.A. — Réal RONDEAU, B.A., C.A.
P.-R. Thivierge, C.A. Marcel Michaud, C.A. Charles Fournier C.A.

71, rue St-Pierre, Québec. — Tél.: 2-4079

Caron, Corriveau Renaud,
COMPTABLES AGREES

Lionel CORRIVEAU, M.S.C., R.I.A., C.A.

Edifice Caisse Populaire

86, rue de la Gare, — Montmagny — Tél: 73
Résidence: 16, rue Ste-Marie — Tél: 702

MONTMAGNY — RIVIERE DU LOUP

G. A. PARIS, D.C.
CHIROPATICIEN

CONSULTATIONS: du lundi
au vendredi: de 10 à 11.30, et
2 à 5 hres. Samedi: de 9 à
11.30 — Soirée: lundi, mercre-
di, vendredi: de 7 à 9 hres
103, rue de la Gare — Tél: 823
MONTMAGNY

Installations et réparations
électriques
Travail de tous genres en
électricité

ROGER PROULX
ENT.-ELECTRICIEN

Rue Ste-Marie — Tél: 265-W
MONTMAGNY

Téléphone: 72

PARE & DAVELUY
AVOCATS

Rue St-Jean-Baptiste,
MONTMAGNY
(Edifice ALLARD)

Téléphone: 194

Jos. MARINEAU

B.A., L.L.L.

AVOCAT

31, rue du Dépôt, Montmagny

Alex. Chouinard, C.R.

— AVOCAT —

38, rue St-Louis — Tél: 48
MONTMAGNY

Laurent Normand

Directeur de funérailles

Service jour et nuit

2, rue du Pont, Montmagny
Tél: 310 w3 ou 570

Gonzague BELANGER

B. A. LL. L.

NOTAIRE

Tél: bur.: 592 — Tél: rés.: 767
2, Rue St. Jean-Baptiste,
MONTMAGNY.

Tél: Rés. et Bureau 592

Jules BLANCHET

B.A., L.L.L.

AVOCAT

2, rue St. Jean-Baptiste,
MONTMAGNY

Téléphone : 73

GEORGES HEBERT

NOTAIRE

64, rue DU DEPOT, — MONTMAGNY

GILLES AUDET

ARPENTEUR-GEOMETRE

Ingénieur Forestier

88, Ave Turnbuil, Québec — — — Tél: 3-2431

Bureau à Montmagny: le lundi de 9h.30 a.m. à 6h.p.m.
Edifice Banque Provinciale, rue St. Jean-Baptiste, Tél: 732

PAYEZ VOTRE MAISON... EN PAYANT VOTRE LOYER !

L'AMEUBLEMENT A ETE
GRACIEUSEMENT

fourni par

GERARD COLLIN INC.
MONTMAGNY

Magasin GEO.-A. COLLIN

Rue St-Jean-Baptiste — MONTMAGNY

LAURENT PAQUET

MONTMAGNY

RADIO SERVICE MBC

MONTMAGNY

BIBELOTS et PIECES de DECORATION

fournis par

Les VARIETES YOLANDE Enr.
MONTMAGNY

LES PLANS ET DEVIS DE
LA MAISON DU SIECLE

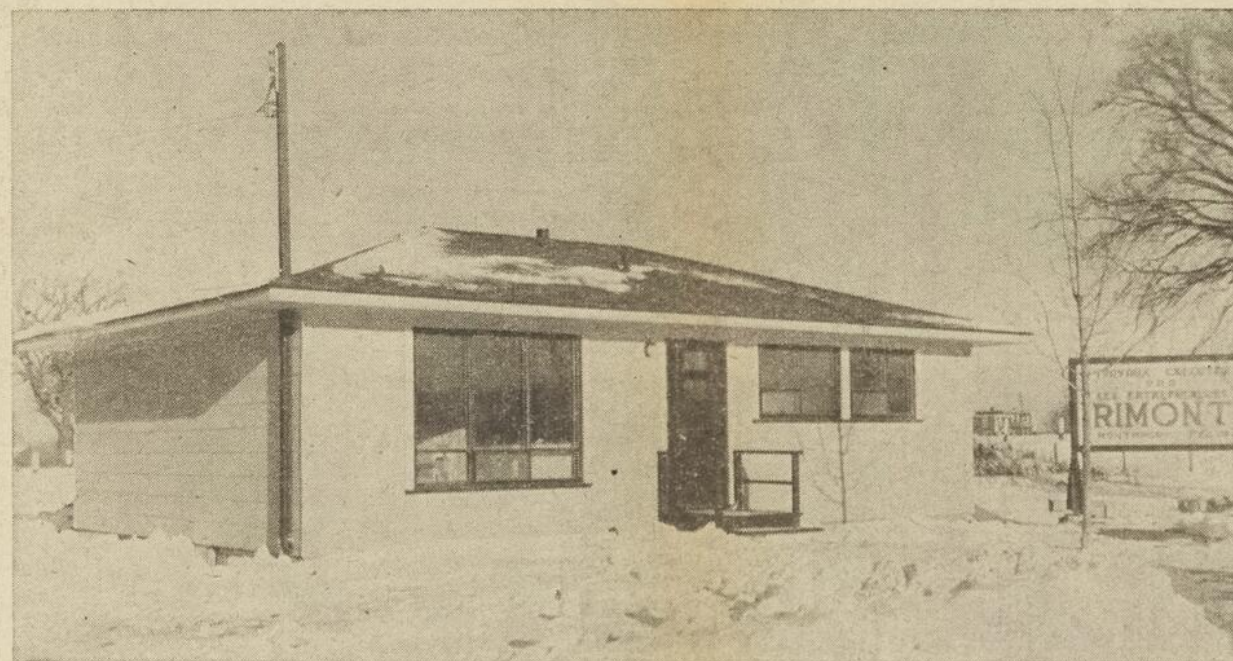
SONT ACCEPTES

PAR LES COMPAGNIES DE PRET

Les Entrepreneurs RIMONT Enr.

PRESENTENT
et vous invitent à venir visiter

LA MAISON DU SIECLE



Sise rue Couillard, à Montmagny. Près du Pont Rivard

—5 PIECES —CHAMBRE DE BAIN —CHAUFFAGE CENTRAL.

LA MAISON DU SIECLE

est vendue et livrée prête à être habitée
sans déboursés supplémentaires d'installation.

PRIX POPULAIRE

L'ensemble des travaux a été exécuté par

Les Entrepreneurs RIMONT Enr.

Hervé BOULANGER Propriétaire

MONTMAGNY

Tél: 16

L'installation électrique
a été effectuée par

RENE SAMSON

200, rue St-Jean-Baptiste MONTMAGNY

Les travaux de peinture

ont été exécutés par

A. SENECHAL & J.-P. BOUCHARD

MONTMAGNY

La plomberie a été

installée par

CLAUDE BLOUIN

MONTMAGNY

Les matériaux de construction

ont été fournis par

LEON MICHAUD

et **MARCELLIN LETOURNEAU**

MONTMAGNY

Le chauffage est fourni

et installé par

LA FONDERIE DE L'ISLET

L'ISLETVILLE

Les principaux matériaux

sont fabriqués par

O. K. SHIPCORE CORP.

RIMOUSKI

POURQUOI RESTER LOCATAIRE QUAND VOUS POUVEZ ETRE PROPRIETAIRE

Au Palais de Justice

LOI DE LA CIRCULATION

Un individu de Ste-Perpétue, pour avoir conduit alors que ses facultés étaient amoindries par l'alcool, a été condamné à payer une amende de \$50 plus les frais. Le même pour conduite dangereuse a été condamné à une amende de \$25 plus les frais.

Un automobiliste du Nouveau-Brunswick, inculpé de conduite alors que ses facultés étaient amoindries, a été frappé d'une amende de \$50.00 et son permis lui a été retiré pour trois mois.

Pour avoir conduit alors qu'il était sous le coup d'une interdiction juridique un automobiliste de St-Eugène a mérité une amende de \$100 plus les frais.

Un individu de Matane, pour conduite excessive et dangereuse, a été condamné à une amende de \$50 et les frais.

Pour la même infraction, un automobiliste de St-Eleuthère a subi la même punition.

Pour avoir conduit en étant

sous l'influence de l'alcool, un individu de St-Damien a écopé d'une amende de \$50 plus les frais et son permis a été suspendu pour trois mois. Un automobiliste de Montmagny et un autre de St-Cyrille ont reçu la même sentence pour la même infraction.

LOI DES LIQUEURS

Deux hôteliers de Montmagny, pour vente illégale de boissons alcooliques, ont été condamnés, l'un à \$100 d'amende et l'autre à \$50.

Un individu de St-Raphael, un citoyen de Montmagny, un résident de St-Pierre ont été frappés d'une amende de \$50 plus les frais pour avoir vendu illégalement des liqueurs alcooliques.

AUX ASSISES

Un résident de St-Omer de l'Islet a subi son enquête préliminaire sous une accusation de manslaughter en rapport avec la mort du petit Denis Daigle, de St-Pamphile et a été condamné à subir son procès devant la cour d'Assises de Montmagny le 5 avril 1955.

Famille victime d'un accident

Pour une famille de l'Ontario, la ville de Montmagny a été une étape décisive dans le pauvre voyage qu'elle avait entrepris à destination du Nouveau-Brunswick. Apparemment fort peu argentée, la famille Spafford filait par petites étapes vers l'est du pays dans une vieille bagnole et fit arrêt à Montmagny au début de la semaine. Faute de pouvoir s'héberger ailleurs, les pauvres gens demandèrent l'hospitalité du poste de police et on la leur accorda.

Pour des raisons qu'on ignore, le tacot et ses occupants étaient de retour mercredi soir à Montmagny, venant de Lévis et filant vers l'est. Vers 11 heures du soir, la voiture stationnée sur la route Trans-Canada, près de l'entrée de la ville fut heurté par un lourd camion qui la rduisit en miettes. Six des sept occupants comprenant le père, la mère, un beau-frère, deux fils

une fille et un bébé furent blessés gravement, le bébé de cinq mois étant seul indemne. Toute la famille a dû être hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de

Montmagny et quelques-unes des victimes sont dans un état grave.

La voiture est une perte complète et le camion a été fortement endommagé.

La revue des Hebdomadaires



Gérard Brady, directeur de l'Homme Libre de Drummondville et ancien président de l'Association des hebdomadaires de langue française, est l'animateur d'une nouvelle série d'émission, connues sous le nom de Revue des hebdomadaires et entendues sur les ondes du réseau Français de Radio-Canada, tous les dimanches de midi à 12h.15. La Revue des hebdomadaires est mise en ondes par Pierre-Etienne Chayer, du service des causeries de Radio-Canada, (assis) photographié ici en compagnie de M. Gérard Brady.

Décès de M. Eddy Thibault

Faits divers

ACCIDENT D'AUTO

Le dimanche 19 décembre, à 10h. a.m., un accident s'est produit sur la route Trans-Canada entre la voiture de Georges Curry, de Toronto, conduite par Paul Barber et celle de M. Roger Vailancourt, de Montmagny, conduite par son propriétaire. Les dommages sont minimes.

COLLISION

Le même jour, à midi dix, la voiture de M. Hervé Boudreau, de Montmagny et l'auto de M. Emilien Boissonault sont entrées en collision dans la rue St-Louis. Les dégâts sont peu élevés.

TUYAU SURCHAUFFÉ

Un commencement d'incendie provenant d'un poêle surchauffé s'est déclaré vendredi dernier chez Mme Vve Green, rue St-Paul. Il n'y a pas eu de dommage.

DEBUT D'INCENDIE

Les pompiers sont intervenus à la buanderie chinoise de la rue St-Paul, mercredi dernier, pour éteindre un commencement d'incendie provoqué par un tuyau surchauffé. Les dommages sont très minimes.

Une famille distinguée et bien connue de Québec, Montmagny et l'Islet vient d'être cruellement éprouvée par la mort de Madame Yvonne Paquet, épouse de feu M. J. Eddy Thibault, autrefois, président de la Fonderie de l'Islet, décédée à sa résidence de l'Avenue Cartier le 19 décembre, à l'âge de 66 ans et 5 mois, après une longue maladie.

Elle laisse dans le deuil ses fils; Jean-Paul, gérant de la Fonderie de l'Islet Ltée et Pierre Thibault de l'Islet. Ses filles: Mme Gustave LaRoche, Rita. Mme Ls-N. LaRoche Nini, et Mme Yvon Thibault Lorraine; ses gendres: M. Gustave LaRoche, Me Louis-N. LaRoche, avocat, et M. Yvan Thibault, tous de Québec; ses belles-filles: Mme Jean-Paul Thibault

Marguerite Boulanger, Mme Pierre Thibault, Gervaise Fortier, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Elle était également la soeur de M. Donat Paquet, président de A Bélanger Ltée, de Montmagny, ainsi que M. Paul Paquet, de Montréal et de Mme Jacques Hébert de Québec.

Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Louis Thibault de l'Islet, Mme Paul Paquet, de Montréal, M. et Mme Léopold Thibault, de Québec, M. et Mme Irénée Thibault de Montmagny et Me Pamphile Vallée, avocat, de Montmagny ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu mercredi en l'église St-Dominique de Québec. A la famille éprouvée, nos plus vives condoléances.

M. J. VERREAULT sous-ministre des Transports

L'honorable Antoine Rivard, ministre des Transports et Communications, sera désormais assisté dans ses fonctions par un sous-ministre, nommé samedi par le gouvernement provincial. Le titulaire de ce poste est M. Jacques Verreault qui, depuis deux ans environs, occupait les fonctions de secrétaire de la Commission des Accidents du Travail. M. Verreault était précédemment chef des nouvelles à l'Action Catholique.

M. Verreault entrera en fonctions comme sous-ministre dès

le 16 janvier prochain. Après avoir annoncé la nomination de M. Verreault, l'hon. Maurice Duplessis a déclaré que le gouvernement rend ainsi hommage au travail, au talent et à la compétence de M. Verreault, en même temps qu'au journalisme dont ce dernier a fait partie avant d'entrer dans le service civil.

Notre représentant parlementaire aura en la personne de M. Jacques Verreault un collaborateur précieux et qualifié.

Règlement de fermeture des magasins

A la demande de l'Association des Marchands Détaillants de Montmagny Inc., le conseil municipal a procédé à la première et seconde lecture, puis à l'adoption d'un règlement No. 189 amendant les règlements No. 152 et 164 relativement aux heures de fermeture des magasins pendant la période des Fêtes.

Il a donc été décidé que les magasins auraient le droit d'ouvrir jusqu'à dix heures du soir, du 18 au 23 décembre inclusivement et à 7 heures du soir le 24 décembre. Une amende n'excédant pas \$40 ou deux mois de prison est prévue pour sanctionner les infractions au règlement.

Cependant, un groupe de six marchands de marchandises sèches de Montmagny, les magasins Edouard Boutin, Mme Eugène Lévesque, Anatole, le Comptoir de Chaussures Enr. Le Bon Marché et Julien Côté ont fait opposition à l'adoption du règlement et ont demandé le droit d'ouvrir jusqu'à 10 heures le vendredi 24 décembre. Cette requête n'a pas été prise en considération par le conseil.

St-Paul

Le 2 novembre, Marie Yvonne Solange, enfant de M. et Mme Ovide Laferrrière, Olivine Boucher. Parrain et marraine: M. et Mme Laferrrière, Yvonne Talbot, oncle et tante de l'enfant.

Le 5 novembre, Marie Alice Céline, enfant de M. et Mme Amédée Godbout, Laurette Bercier. Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Godbout, Alice Picard, oncle et tante de l'enfant.

Le décembre, Marie Albertine, Marlène, enfant de M. et Mme Gérard Boucher, Yvette Nadeau. Parrain et marraine: M. et Mme Roméo Labrecque, Albertine Boucher oncle et tante de l'enfant.

A l'Hôtel-Dieu de Montmagny Joseph Jean Paul Jacques, fils de M. et Mme Albert Dumas, Blandine Guillemette. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Paul Guillemette, oncle et tante de l'enfant.

A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, Joseph Jean Marie Hector, fils de M. et Mme Alphonse Blais, Antonia Gagné. Parrain et marraine: M. et Mme Philias Therrien, oncle et tante de l'enfant.

A l'Hôtel-Dieu de Montmagny,

(Suite à la page 12)

Deuxième position en jeu . . .

MALLETTÉRIE...

(Suite de la page 5)

que cette boîte soit bien construite, munie de charnières de bonne qualité, de serrures et d'une poignée solides.

Peu importe à Monsieur si ses malles portent la marque de nombreux voyages. Il en tire parfois même de la fierté. Mais Madame exige des malles à l'épreuve des égratignures et des coups et qu'elle peut nettoyer au retour d'un voyage. C'est la raison pour laquelle les tissus enduits de plastique vinyle sont grands favoris au domaine de la malletterie féminine. Il n'y a pas si longtemps, on considérait les tissus enduits de plastique vinyle sont grands favoris au domaine de la malletterie féminine. Il n'y a pas si longtemps, on considérait les tissus enduits comme des substituts inférieurs du cuir; aujourd'hui, ils prédominent même au domaine des sacs de voyage de qualité. Résistants aux coups et aux égratignures, à peu près impossibles à déchirer, ils se nettoient à l'eau et au savon.

Légereté, solidité, facilité d'entretien. Quoi encore? De l'élégance! Madame considère ses malles comme partie de son ensemble tout comme ses gants ou son sac à main! Grâce aux nouveaux tissus enduits, on offre une gamme éblouissante de couleurs et de textures, du bleu poudre au tweed du meilleur goût.

La forme entre aussi en ligne de compte. Les nouvelles malles, plus minces du haut que de la base, ont été ainsi dessinées pour qu'elles soient plus faciles à porter. La mallette carrée est destinée aux cosmétiques: les bouteil-

Les Canadiens de Montmagny, qui n'est seulement à un point du Victoria et de la deuxième position du circuit recevra dimanche après-midi la visite du détenteur de la deuxième position, le Victoria de Lionel Bouvrette. Le Bleu Blanc Rouge semble vouloir faire le beau et le mauvais temps à l'heure actuelle dans l'Association de Hockey de Québec Inc.

A 2.30 précises à l'aréna de Montmagny les protégés de Magella Laforest sont déterminés à faire subir une autre défaite au Victoria. Advenant une victoire du Canadien celui-ci se rapprocherait seulement à un point du Victoria et de la deuxième position.

Magella Laforest aura son équipe au complet, avec Jac-

ques Létourneau dans les filets, qui vient d'enregistrer 2 blanchissages en autant de parties. Il sera protégé à la ligne bleue par Desrochers, Soucy, Beaudoin et Malcolm Coates qui nous arrive des Flambeaux de Trois-Rivières. La première ligne sera intacte et sera composée de Trudeau, Laforest, Boulanger. La seconde de Morin, Trottier Dubeau et la troisième de Beauchemin, St-Onge et Guy Laflamme.

De son côté Lionel Bouvrette aura son équipe au complet et espère venger l'échec de 1-0 subi dernièrement. Amateurs de hockey rendez-vous en foule voir évoluer votre club Canadien.

Magella Laforest aura son équipe au complet, avec Jacques Létourneau dans les filets, qui vient d'enregistrer 2 blanchissages en autant de parties. Il sera protégé à la ligne bleue par Desrochers, Soucy, Beaudoin et Malcolm Coates qui nous arrive des Flambeaux de Trois-Rivières. La première ligne sera intacte et sera composée de Trudeau, Laforest, Boulanger. La seconde de Morin, Trottier Dubeau et la troisième de Beauchemin, St-Onge et Guy Laflamme.

De son côté Lionel Bouvrette aura son équipe au complet et espère venger l'échec de 1-0 subi dernièrement. Amateurs de hockey rendez-vous en foule voir évoluer votre club Canadien.

Amateurs de hockey rendez-vous en foule voir évoluer votre club Canadien.

ARRIVÉE...

(Suite de la page 1)

traverser toute la ville, tout le petit monde se hâtait d'arriver vers l'école des Arts et métiers où devait avoir lieu une distribution de petits souvenirs. Un moment plus tard le Père Noël retrouvait dans la grande salle de l'école des centaines de bambins enthousiastes qui lui firent un accueil plus que chaleureux. Grâce à la coopération des autorités de l'école un superbe arbre de Noël avait été dressé dans la salle et c'est là que se fit la distribution. Il fallut un véritable service d'ordre pour endiguer la marée grouillante des admirateurs du Bonhomme Noël. On acclama le Père Noël, l'Hon. Joseph Boulanger le maire M. Louis O. Roy, la Reine de Montmagny et le président du Jeune Commerce C'est en effet le Jeune Commerce de Montmagny qui, cette année, avait pris l'initiative de cette fête enfantine.

Un problème faillit se poser, car si larges qu'aient été les prévisions des organisa-

Belle victoire des As 4 a 3

Après avoir triomphé du Frontenac B par 4-1 vendredi soir à Québec les As juniors de Conrad Parent se sont payés dimanche le luxe d'une autre victoire-surprise en triom-

phant des Canadiens de Montmagny par 4-3 à l'aréna local. Cette deuxième victoire a permis aux As de se rapprocher à sept points du Frontenac et empêcher Montmagny de se rapprocher du Victoria.

Des buts de Pierre-René Pichette et de Raymond Puchol à la troisième période ont aidé les As juniors à vaincre Montmagny 4-3. Jean-Claude Dubuc et Yves Racicot avaient réussi les deux premiers buts des As tandis que Claude Dubeau fut le meilleur compteur du Canadien avec deux buts. L'autre but du Montmagny a été enregistré par Ghislain Boulanger. C'était la première défaite du Tricolore en huit parties.


Première période

1—Montmagny: Dubeau	
Morin, Desrochers	6:30
2—As Jrs: Dubuc	
Dubord, Cantin	17:54
3—As Jrs: Racicot	19:53

(suite à la page 15)

Attention, enfants des Artisans

Dimanche le 26 décembre à 2 heures, à l'École des Arts et Métiers, distribution de cadeaux aux enfants des Artisans.



JOYEUX NOËL et HEUREUSE ANNÉE

A nos clients
et amis

Georges-A. Collin
MARCHAND DE MEUBLES
5, St-Jean-Baptiste — Montmagny — Tél: 66



Joyeux Noël

A tous nos clients et amis nous formulons le vœu que ce Noël 1954 aurore d'une nouvelle année apporte dans vos foyers

PAIX SANTÉ BONHEUR PROSPÉRITÉ

Jos. Corriveau
Représentant de l'Alliance Nationale
Rue St-Jacques — Montmagny — Tél: 559

GAGNEZ \$50.00

Tout achat de \$1.00 vous donne droit au TIRAGE de NOS ETRENNES à notre clientèle.

Un chèque de \$50.00

La seule condition: écrire votre nom et notre numéro de téléphone.

Le tirage aura lieu le 31 décembre à 10 heures.

La PHARMACIE BERGERON

est l'endroit tout désigné pour choisir

vos cadeaux

- PARFUMS FRANCAIS — STYLOS
- NECESSAIRES de TOILETTE — BRIQUETS
- CAMERAS — Nouveautés — Produits beauté
- Trousses de toutes sortes.

Pharmacie Bergeron

MONTMAGNY

Tél: 333

Deux blanchissages pour J. Létourneau

Victoria est défait 1 à 0

Les Canadiens de Montmagny ont blanchi le Victoria par 1-0 dans une partie disputée à vive allure. Les Canadiens se sont ainsi rapprochés à trois points du Victoria qui occupe la deuxième position du circuit Couture mais à cause de l'alignement qu'a présenté l'instructeur Magella Larest, la partie a été jouée sous protêt de la part du Victoria.

Ce protêt, logé auprès des autorités de la Q.A.H.A., a été signalé par Paul Dumont et Lionel Bouvrette, respectivement gérant d'affaires et instructeur du Victoria, qui protestent contre la présence du joueur Malcolm Coates sur l'alignement du club local. Le problème sera référé aux autorités de la Q.A.H.A., qui feront enquête. On se rappelle que le Montmagny avait ob-

tenu il y a quelque temps six cartes supplémentaires de la Q.A.H.A. sur recommandation de l'exécutif de la ligue, afin d'obtenir le renfort nécessaire à la survivance de ce club. Le

Laurent avec l'aide de Roger Trudeau et Ghislain Boulanger ses deux coéquipiers de ligne.

Jacques Létourneau a ainsi enregistré son premier blanchissage de la saison.

MONTMAGNY Buts: Létourneau; défenses: Desrochers Soucy Beau-



JACQUES LETOURNEAU

joueur Malcolm Coates a été obtenu des Flambeaux de Trois Rivières.

Bob Laforest, ancien portecouleurs du Royal et des Marquis de Jonquière, a assuré la victoire du Canadien avec un but réussi en seconde période. Laforest a déjoué St-

doin Coates. avants: Dubeau, Trudeau, Boulanger, Laforest, St-Onge, Beauchemin, Laflamme, Trottier, Morin, Roussel, Nicole.

VICTORIA: buts St-Laurent: défenses: Forgues, Tardif, Martin, Lévesque; avants: Cantin, Duchesne, Rioux, Drouin, Grégoire, Gauthier, Gaboury, Langlois, Rousseau

Première période

Aucun but.

Punition: Laflamme.

Deuxième période

1—Montmagny: Laforest Trudeau, Boulanger 2:14

Puns: Laforest Lévesque 2.

Troisième période

Aucun but.

BRILLANT CONCERT..

(Suite de la page 1)

étaient toutes tirées du répertoire connu et l'assistance a pu aisément juger de la qualité de la voix de ce jeune artiste. Doué d'étonnants moyens Jean-Louis Giroux atteindra certainement à une grande renommée. Sa voix est riche, d'un timbre très agréable et la puissance ne lui fait pas défaut. Il a certainement l'étoffe d'un grand artiste.

Mme Morin-Michaud accompagnait M. Giroux au piano et son art n'a pas manqué d'être très remarqué.

M. Jean-Louis Giroux partira dans les premières semaines de l'année prochaine pour Rome où il ira perfectionner la maîtrise de l'art vocal. Cet artiste québécois fera certainement parler de lui.

En intermède, l'assistance a eu le plaisir d'entendre Mlle Suzanne Manseau, fille de Mme Estelle Manseau, interpréter le concerto de Vivaldi au violoncelle. Mlle Manseau témoigne d'un réel talent et son interprétation a été très appréciée.

Humiliante défaite des As 7 à 0

Ne pouvant compter que sur dix joueurs en uniformes les As juniors furent une proie facile pour les Canadiens de Montmagny qui l'emportèrent 7-0 dans la rencontre. Jacques Létourneau enregistra

deux blanchissages consécutifs pendant que les As étaient victimes d'un troisième lessivage cette saison. Cette victoire a permis au Canadien de se rapprocher à un point du Victoria et du deux-

ième rang. Léo Beauchemin, ancien joueur du Shawinigan, s'est le plus signalé pour le Canadien avec le tour du chapeau. Ghislain Boulanger réussit deux buts et les deux autres furent comptés par Russell et Trudeau. Montmagny prit une avance de 2-0 à la première période, augmenta cette avance dans la deuxième pour le pointage avec deux autres buts à la dernière période.

Première période

1—Montmagny: Russell Coates, Laforest 6:36

2—Montmagny: Beauchemin Laflamme 18:59

Deuxième période

3—Montmagny: Boulanger Trudeau, Desrochers 0:39

4—Montmagny: Boulanger Trudeau 2:23

5—Montmagny: Beauchemin St-Onge Laflamme 8:31

Puns: Coates2, Boulanger, St-Onge mauv. cond.

Troisième période

6—Montmagny: Beauchemin Laflamme, Laforest 5:50

7—Montmagny: Trudeau Laforest, Soucy

Puns: Desrochers, Boulanger, Coates maj. Deianey maj. Desrochers mauv. cond.

AVIS

Le Dr. Paul Bigué, spécialiste, sera à son bureau, à l'hôpital de Montmagny, jeudi le 30 décembre, dans l'après-midi.

Nouvelle vedette Molson
"LA BIÈRE DORÉE"
 "Légèreté" et "pleine saveur"



Votre bière doit être légère?

Goûtez à la Bière Dorée de Molson!

Votre bière doit être savoureuse? Vous pouvez vous fier à l'étiquette de la bière dont Léodor est le symbole!

UN PRODUIT DE MOLSON'S GOLDEN ALE BREWERY LIMITED

Joyeux Noël
 Bonne Heureuse Année

Reddy Kilowatt

QUEBEC POWER Company

Funérailles de Mlle Hélène Robin

D'imposantes funérailles ont été faites à Mlle Hélène Robin, fille de feu M. Joseph Robin, et de feu dame Zoé Coulombe, décédée à l'Hospice de Montmagny le 18 décembre, à l'âge vénérable de 87 ans. Elle était des Enfants de Marie, et de la Fraternité du Tiers-Ordre. Femme profondément chrétienne, toute sa vie n'a été qu'esprit de devoir, bonté ferme, oubli de soi-même. Son service a été célébré, lundi le 20, en l'église St-Thomas, en présence de tous les parents et amis de la famille, les religieuses de l'Hospice de Montmagny.

Lui survivent: une belle-soeur Mme Vve Georges Robin, ses neveux et nièces: M. et Mme Louis-Georges Robin, Mme Vve Paul Robin, Mmes Diogène Moreau, Gérard Lacombe, Fernando Bernatchez, Philippe Robin, Pauline et Yvan Robin; J-Baptiste Laberge, de Trois-Rivières. De Québec: Mm Charles Boutet, Mme Albert Julien Anne-Marie Edouard, Henri-Charles Gérard, Oliva, et Jules Mathurin; Mme Alphonse Morissette, de Montmagny, ainsi que Léon et Eugène Côté. Ses cousines: Mmes Henri Morin, et Arsène Robin.

M. l'abbé André Poitras, ancien aumônier de l'hospice fit la levée du corps, et le service a été chanté par le Rvd Père Jules Letellier, S.J., de Québec, assisté des abbés Gérard Labbé, et Adrien Forgues, comme diacre et sous-

diacre. Au chœur, MM. les abbés Wilfrid Latulippe, et André Poitras. La croix était portée par M. Diogène Moreau. Les porteuses de ruban, dames de la confrérie du Tiers-Ordre, Mmes Alfred Dion, Joseph Paré, Joseph Pouliot, Eustache Emond. Au départ des salons Ruelland pour l'église paroissiale; le deuil était conduit par ses neveux: Ls-Georges Robin, Gérard Lacombe, Edouard et Oliva Mathurin, Fernando Bernatchez, J.B. Laberge, de Trois-Rivières.

Plusieurs citoyens en vue figuraient dans le défilé et parmi lesquels MM. Edouard Morin, Antonio Paré, Ernest Proulx, Grégoire Morin, Jos. Gaumont, Claude Gaudreau, Claude Moreau, Philippe Casault, Albert Morin, Jacques Minville Alexandre Caron, Armand Gamache, Aimé Dion, Jos. Thériault, Ernest Collin, Gérard Léveillé, Rolland Laberge, Roch Gaudreau, Eugène Côté, Odilon Robin Zéphirin Coulombe, Mathias Deladurantaye, Philippe Robin, Aldéric Mathurin, Paul Morin, Jos. Pouliot, Léon Côté, Emile Boulanger, Gérard Boulanger, Jos. Gaudreau, Roméo Robin Samuel Blanchet, Emile Thivierge, Louis Poirier, Wilfrid Gagné, Gérard Gendron, Jos. Lachaine, etc.

M. Marcel Ruelland, de notre ville, agissait comme directeur de funérailles.

Nos sincères condoléances.

Funérailles de Mlle Alice Laverdière

Les funérailles de Mlle Alice Laverdière, fille de feu M. et Mme Xavier Laverdière, décédée à l'âge de 68 ans et 4 mois, ont eu lieu en l'église de Berthier, le 30 novembre, à 10 heures.

M. l'abbé J-B Bélanger, curé de la paroisse, a fait la levée du corps et a chanté le service, il a été assisté de M. l'abbé L-H. Paquet, curé de St-François, et Ls de Gonzague Paquet, curé de St-Pierre, comme diacre et sous-diacre.

La défunte laisse dans le deuil un frère, M. Téléphore Laverdière de Berthier; une soeur, Mlle Marie-Louise Laverdière; son beau frère, M. Philippe Gosselin de Québec; sa nièce, Mlle Cécile Gosselin de Québec; sa tante, Mme Ovilia Lessard; ses cousins et cousines, MM. et Mmes Joseph et Ovilia Lessard, M. et Mme Albert Michaud de Montréal, Mlle Bernadette Lessard de Québec, Mlle Lucienne Lessard de Lévis, M. et Mme Ovilia Guillemette de Berthier.

Au départ de la résidence mortuaire, la croix était portée par M. Joseph Carboneau, cousin. Portaient le cercueil, MM. Joseph Lessard, Armand Lessard Delphis et Eugène Guillemette, cousins de la défunte.

Le deuil était conduit par les parents mentionnés plus haut et dans l'assistance on remarquait, MM. Joseph Mercier, Ludger Roy Mme Joseph Lessard, Joseph Blais M. et Mme Ovilia Guillemette, Marcel Blais, Oscar Morency, Raphaël Galibois, Joseph Beaulieu,

Eugène Brochu, Edgar Boucher, Georges Dufour, Lucien Morency, Ernest Buteau, Wellie Lynch, Ed. Hoffman, M. et Mme Joseph Lemelin, Mme Richard Joncas, M. et Mme Henri Coulombe, Ernest Hoffman, M. et Mme P. Tanguay, Augustin Galibois, Wilfrid Guay, Eugène Tanguay, E. Hoffman, Robert Bossé, M. et Mme Emile Le-

(suite à la page 13)

ST-PAUL...

(Suite de la page 9)

Marie Thérèse Monique, fille de M. et Mme Lorenzo Langlois, Régina Therrien. Parrain et marraine: M. et Mme Hervé Therrien, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES

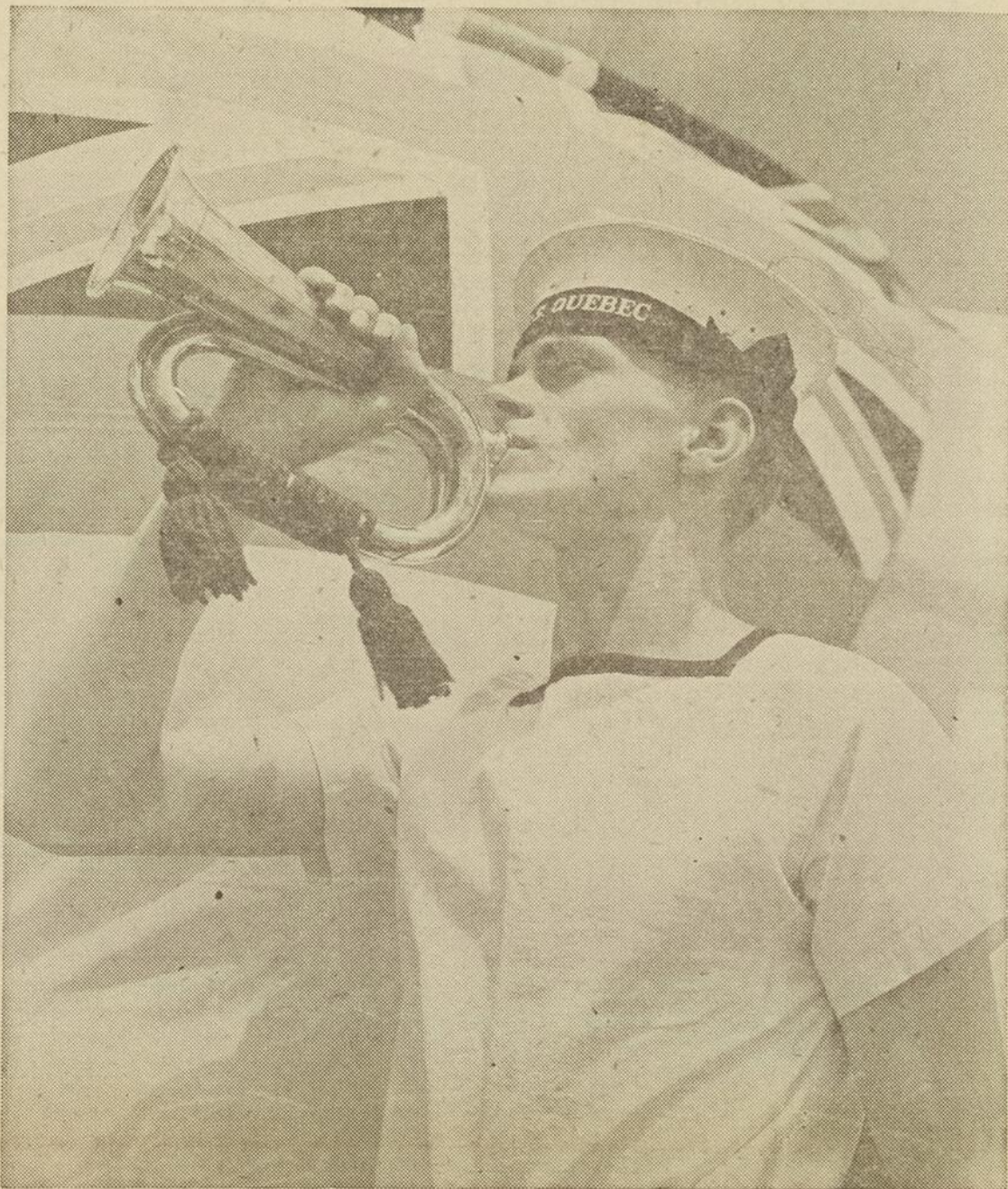
Le 15 novembre, M. Raymond-Marie Coulombe, fils de M. et Mme Ls-Philippe Coulombe, unissait sa destinée à celle de Mlle Marie-Marthe Cloutier, fille de M. le notaire et de madame Maurice Cloutier. Les nouveaux époux résideront à St-Pamphile, Cté l'Islet.

Le 20 novembre, M. Jean-Clau-de Gaudreau, fils de M. et Mme Alexandre Gaudreau, unissait sa destinée à celle de Mlle Dolorès Nolet, fille de M. et Mme René Nolet. Les nouveaux époux résideront à Montmagny.

DU HOCKEY CET HIVER

La patinoire est prête depuis quelques temps déjà à St-Paul. On procède actuellement à l'organisation d'une équipe de hockey qui sera bientôt en mesure de recevoir les clubs qui voudront bien aller la rencontrer.

La Marine l'a fait voyager



Le matelot ordinaire John Andrew Adams, de Montréal et de Toronto, est un cas typique dans la Marine royale canadienne. Il vient de terminer sa première an-

née de formation, ayant achevé son entraînement à l'établissement Cornwallis, étudié pour devenir un claironneur, et s'étant exercé dans le croiseur Québec au cours de la

récente croisière de celui-ci. Il a déjà visité deux fois la zone du canal Panama et s'est arrêté au Brésil, à Vénézuéla, à Trinidad et aux Bermudes.

(Photo de la Défense nationale)

L'ASSOCIATION CANADIENNE DES RESTAURATEURS

DISTRICT DE QUEBEC

est heureuse d'offrir à sa nombreuse clientèle ses meilleurs vœux de

JOYEUX NOEL et de BONNE et HEUREUSE ANNEE

Ville de Québec

A LA PORTE ST-JEAN
AU RELAIS DE
LA PLACE D'ARMES LTEE
AU RESTAURANT DU
GRAND BOULEVARD
BAL TABARIN
CAFE CHEZ EMILE
CAFE CHEZ GERARD
CHEZ MARINO
CHICKEN BARBECUE REG.
CLUB DES MARCHANDS
HOT CHICKEN &
SPAGHETTI HOUSE
KERHULU INC.
LA COMPAGNIE PAQUET LTEE
LE BARIL D'HUITRES
LE SYNDICAT DE QUEBEC
MISS QUEBEC REG'D

Ville de Québec

NANKING CAFE
NORMANDIE RESTAURANT INC.
OLD HOMESTEAD
HOTEL & RESTAURANT
PAVILLON FLEUR-DE-LYS ENR.
QUEBEC STEAK HOUSE
RESTAURANT AUX DELICES ENR.
RESTAURANT CORONET INC.
RESTAURANT LA RIVIERA
RESTAURANT MONACO
SELECT COFFEE SHOP
TERRASSE BELVEDERE
F.W. WOOLWORTH CO., LTD.

Jonquière

CHEZ GOSSELIN
RESTAURANT CENTRE
RESTAURANT DOMINO

Montmagny

RESTAURANT TACHE

Profitez de la période des fêtes pour recevoir vos hôtes à un de ces établissements renommés.



Funérailles de M. C.A. Corriveau

La population de la ville de Montmagny a rendu un éloquent tribut d'hommages à l'un de ses fils les plus distingués, en la personne de M. C.A. Corriveau, marchand et industriel, décédé à sa résidence le 12 décembre.

Plusieurs centaines de citoyens figuraient dans les rangs de l'imposant cortège qui accompagna la dépouille mortelle du regretté disparu, de sa résidence à l'église de St-Mathieu, où des funérailles solennelles lui ont été faites en présence d'une foule très considérable. On y voyait des représentants de toutes les classes de la société, professionnels, industriels, hommes d'affaires, marchands, journaliers, de nombreux délégués des Clubs Richelieu et Rotary, des Chevaliers de Colomb, les membres et officiers de la Société St-Jean-Baptiste, les Artisans Canadiens-Français, ainsi qu'une foule de parents et amis de la famille.

A l'église, M. le curé J. Brochu présida la levée du corps, et le service a été chanté par M. l'abbé Candide Normand, professeur au Collège de Ste-Anne de la Pocatière, neveu du défunt. Il était assisté de MM. les abbés Jean-Paul Boulanger, et Léon Laplante, vicaires, lesquels remplissaient les fonctions de diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire, M. le curé Joseph Brochu, le charoïne Auguste Lessard, de l'Hôtel Dieu de Montmagny, les abbés Gérard Gariépy, chancelier à l'Evêché de Ste-Anne de la Pocatière, Wilfrid Latulippe, aumônier à l'hospice de Montmagny, Albert Vaillancourt, aumônier à l'hôpital St-François d'Assise, de Québec.

Dans l'assistance, les religieuses de l'Hospice de Montmagny, la Rvde Mère St-Conrad, des SS. N.D d'Afrique, ainsi que sa compagne, tous les membres de la famille

les notables de l'endroit et autres personnalités.

La croix était portée par l'honorable Joseph Boulanger, C.L., tandis que MM. Maurice Furois, Georges Hébert, N.P., Claude Rousseau Paul Mercier, agissaient comme porteurs d'honneur.

Conduisaient le deuil: ses deux fils: Gérard et Rosaire. Ses petits-fils: Michel, Georges, et Gaston Corriveau. Ses frères: MM. Raoul et Ovil. Ses beaux-frères: MM. Edouard Normand, Albert Corriveau, Délium Lévesque. Ses gendres: MM. René Corriveau, Québec, et Gaston Coulombe, Montréal. Parmi ses neveux: M. l'abbé Candide Normand, André, Patrice, et Venant Corriveau; René, Donat, Jean-Marie et Alice Corriveau; Jules Marcellin et Ls-George Normand; Maurice, Jacques, Laurent et Lionel Corriveau, C.A. Patrice Huot. Ses cousins: J. Adjutor Fortier, de Québec, et Laurent Fortier.

Dans les rangs du défilé on remarquait MM. Georges Clapperton, Québec; le Dr. Robert Lessard, de Québec; Antonio Roy, de Lévis, Jos. Durand, repr. de Barnabé & Fils, Québec; Rolland Bourget, repr. J.L. Demers, de Lévis; V. Beaupré Québec; Jean-Louis Lachance. J.H. Boulet, et Emilien Planchet, Québec; Réal Demers, Québec; Louis-O. Roy, maire de la ville de Montmagny; Narcisse Boulanger, maire de la municipalité de St-Thomas; Jean-Baptiste Painchaud, les échevins Hervé Vézina, Jos. Paradis et P. Corriveau J. René Côté. De l'Isletville: MM. Léon Laberge, Maurice Bernier, Marcellin Létourneau.

On voyait encore MM. Donat Paquet, André Béchar, Henri Boulet, industriel, Pierre-C. Després, Benoit et Philippe Morin, Gonzague Bélanger, N.P., Alexandre Chouinard, C.R., Robert Daveluy, juge municipal; Georges Bélanger Québec; André Couet, Québec; La val Routhier, New-Richmond; Adrien Bureau, Lac Mégantic; Amédée Roy, St-Pierre; Moïse Cloutier St-Pierre; Phyllogène Rouillard, Lévis; Alphonse Labrecque, Lévis; Capt. J. Blanchet, M. Deladurantaye, et Wilfrid Caron, Cap St-Ignace; J.E.A. Michaud, Chs-Eug. Létourneau, Ernest Paré, Ubaid Têtu, Amédée Proulx, Alfred Bol-

duc, Ls-G. Genest, Edmond Rousseau, Gérard Thibault, Ernest Ringuet, Armand Collin, Roméo Collin, Jean-Baptiste Boulet, Fernand Boulet, Lionel H. Pelletier, Rosaire Laprise, Antonio Paré, Thomas Laberge, Wilfrid Laberge, Gustave Nicole, Amédée Boulanger, Arthur Bernier, François Boulet, Gérard Boulet, Maurice Blais, Marcellin Gamache,

La direction des funérailles avait été confiée à M. Marcel Rueland de notre ville.

A la famille éprouvée par ce deuil, nous réitérons l'expression de nos vives condoléances.

Les Lacordaires de St-Pamphile

Les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Saint-Pamphile, comté de l'Islet, tenaient, le 17 décembre, leur séance mensuelle à laquelle assistaient les membres et plusieurs autres amis et sympathisants du mouvement. Après la prière habituelle, M. Lin Richard, président, souhaita la bienvenue et félicita l'assistance de sa générosité d'être venue en si grand nombre malgré la température et le mauvais état des chemins. Il donna le compte-rendu de la réunion du Comité Diocésain

et remit en lumière la haute signification des mots: Honneur, Santé, bonheur.

M. Bernard Richard, secrétaire, donna lecture de la dernière séance où M. Jacques Leblanc avait donné un si brillant discours sur l'ennemi Numéro 1, sur ce liquide qui conserve les morts et tue les vivants. Mlle la présidente donna le compte-rendu des soirées d'équipes dans les rangs et encouragea les membres des Cercles à continuer ces séances qui sont la vie des cercles en même temps que la préparation de la réunion mensuelle. Mlle la Vice-présidente illustra au tableau noir les explications concernant le bouton Lacordaire, sa signification et le temps requis pour recevoir les différentes décorations.

Mlle Colette Richard, artiste du Clavier, réjouit l'assistance de ses prouesses pianistiques, en exécutant des pièces de son répertoire et figura au piano d'accompagnement dans les deux chants exécutés par l'assistance. Après les initiations et remise des décorations M. l'aumônier souhaita à tous des fêtes religieuses et familiales, où vous manifesterez que vous êtes le vrai Lacordaire en faisant le sacrifice d'un plaisir que vous avez promis de vous priver librement. Donnez l'exemple à votre entourage en exerçant votre apostolat. Plus que jamais les membres du Cercle doivent se sentir unis et encouragés à garder leurs promesses d'honneur; le secours divin et l'entraide par la prière et les sacrifices seront d'un puissant secours.

"Témoignages", film Lacordaire en couleurs termina cette séance en beauté et laissa en chacun des membres la conviction qu'ils sont dans la bonne voie et qu'ils continueront à travailler fermement pour la cause Lacordaire avec les 5000 membres du diocèse et les 130,000 membres du Canada.

Campagne du Timbre de Noël

Souscription de \$300.00 — Duplan of Canada Limited.

Souscription de \$25.00 — La Municipalité de Cap St-Ignace.

Souscription de \$10.00 — La Fonderie Després.

Souscription de \$10.00 — La Municipalité de St-Fabien.

Souscription de \$5.00 — MM. Pierre Després, Jos. Marineau, Roméo Thibault.

Souscription de \$3.00 — M. Robert Daveluy.

Souscription de \$2.00 — MM. Paul Allard, Eugène Blanchet, Nicolas Cantin, Xavier Caron, Maurice Collin, Wilson Dionne, Oscar Fournier, Maurice Furois, Lionel Gagné, Mme Alphonse Gaudreau, Emile Gaudreau, Bernard Gaudreau, Emile Lemieux, Wellie Marchand, Maurice Marquis, Donat Minville, Mlle Jacqueline Normand, Jules Normand, Marius Normand, Joseph Pouliot, Emilien

Proulx, Léopold Rioux, Edmond Rousseau, Jos. Emile Roy, Mlles Vézina.

Souscription de \$3.00 — St-François M. Gaston Lecomte.

Souscriptions de \$2.00 — St-François: Mmes Roland Laflamme Anatole Roy, Alfred St-Pierre.

Souscriptions de \$2.00 — St-Pierre: MM. Eugène Brochu, Exilomène Létourneau.

Souscription de \$2.00 — Berthier: M. Jos. Lachance.

Souscription de \$2.00 — Cap St-Ignace: MM. Marc Gagnon, Mme J.A. Méfivier.

Souscription de \$2.00 — N-Dame du Rosaire: M. Honorius Giroux.

Souscriptions de \$2.00 — St-Fabien de Panet: MM. Alyre Chabot, Jos. Fortier.

Souscription de \$2.00 — Ste-Apolline: M. Albert Dion.

SAINT-MARCEL

DECES — Le 7 décembre à St-Marcel est décédé M. Pierre Morin père à l'âge de 79 ans 6 mois. Il était l'époux de feu Dame Ernestine Mercier et feu Dame Williamine Thibault. Il laisse dans le deuil, ses fils Pierre de St-Marcel, Rolland de Duparquet. Gérard et Donat de St-Eugène, ses filles Mmes Andréas Pelletier née Laurette, Mme Joseph Boucher, née Monique de St-Marcel. Mlles Noëlla et Rose de Lima Morin de l'Islet, Mlle Rose-Aimée Morin de l'Hôtel-Dieu de Lévis, ses belles-filles Mmes Pierre Morin, née Antoinette St-Pierre, Rolland Morin, née Rose St-Hilaire, Donat Morin née Lucienne Cloutier, ses beaux-frères belles-soeurs: MM. et Mmes Georges Mercier, Irénée Mercier J-B Mercier, Eustache Mercier, C. Bélanger, Stanislas Pelletier, Georges Pelletier de St-Marcel. Mme Anselme Pelletier et Cléophas Poitras de St-Eugène, et ses petits enfants au nombre de 34 dont la Rvde Soeur Jean-Noël des S. de la Charité actuellement à Shel-

ter Bay, née Huguette Morin.

Portait la croix: M. Vétal Dan-cousse. Portaient le corps: MM. Camille, Anthyme Joseph-Eugène, Antoine Morin, Oliva Mercier et Camille G. Pelletier tous neveux du défunt.

Funérailles...

(Suite de la page 12)

Blanc, Fernand Galibois, Ubald Galibois, Marcel Bilodeau, Mme D Guillemette, Mme E. Aubé, Mme Frédéric St-Pierre, M. et Mme Georges Anctil.

La direction des funérailles avait été confiée à M. Laurent Normand de St-Pierre, Montmagny.

Nous offrons nos sincères sympathies à la famille en deuil.

Joyeux Noël



A tous nos clients et amis nous formulons le vœu que ce Noël 1954 ait été le début d'une nouvelle année apportée dans vos foyers

PAIX SANTÉ BONHEUR PROSPÉRITÉ

L'Association des Marchands Détaillants de Montmagny Inc.

PONDÉE EN 1695

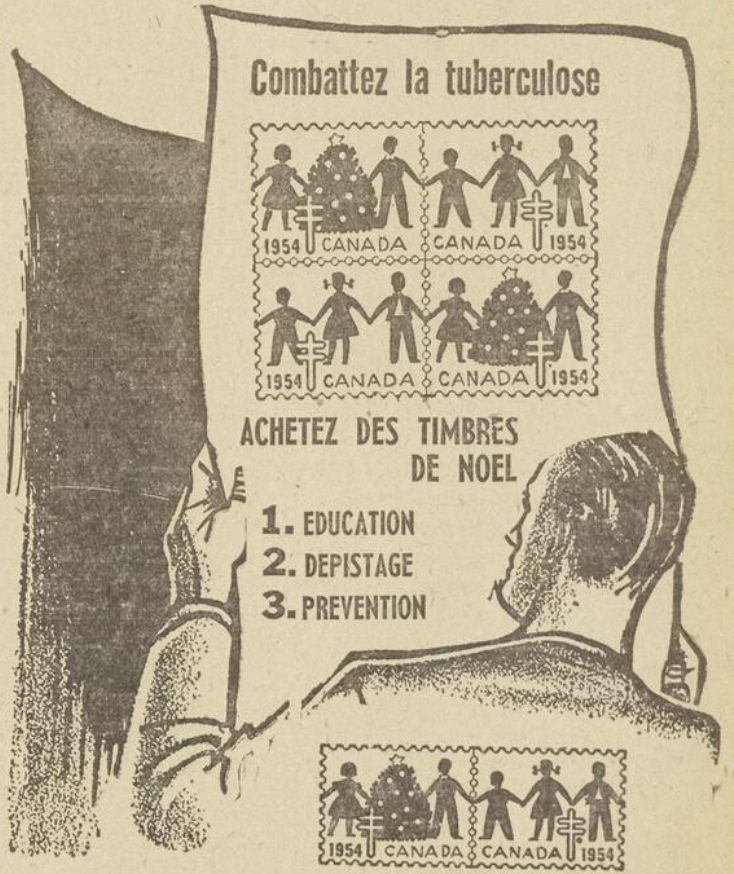


de KUYPER BLEND GIN

La vraie saveur de Hollande
DISTILLÉ AU CANADA

Un don profitable à l'année longue

Combattez la tuberculose



1954 CANADA CANADA 1954

ACHETEZ DES TIMBRES DE NOËL

1. EDUCATION
2. DEPISTAGE
3. PREVENTION

1954 CANADA CANADA 1954

La chronique ARTISTIQUE

de

Raymond MASSARD



Cinéma — Théâtre
Disque — Radio — Musique



Nous somme tous des assassins

M'arrachant au pays des songes
Le téléphone m'apporta
Cette nouvelle qui me ronge
Gageons qu'elle vous surprendra
Au bout du fil une voix douce
Et que je reconnaissais bien
Me dit, Oh Dieu quelle secousse
"Nous allons la tuer demain"
J'aurais aimé des précisions
Des détails mais comble d'horreur
Sans plus répondre à mes questions
On raccrocha le récepteur
Qui pouvait être la victime
Je m'en fus chez des gens de bien
Nous sommes au courant du crime
Et nous l'abattrons comme un chien
En vain j'essayai d'implorer
Un peu de pitié, d'indulgence
Chacun, de moi vint se gausser
Se riant de mon exigence
Ainsi dans notre société
Tous parlaient de meurtre à plaisir
Avec la plus grande gaité
L'idée semblait les divertir
Si j'avais pu savoir au moins
Le nom de la victime élue
Je lui aurais bien vite enjoint
De ne jamais se montrer plus
Mon effervescence était telle
Qu'un an s'en vint me trouver
Pour faire place à l'année nouvelle
Faut-il pas tuer l'ancienne année?

raymond massard

"La Fée" de Molnar au Télé-Théâtre

La Fée, une pièce de Férenc Molnar, sera à l'affiche du Télé-Théâtre, dimanche soir, 26 décembre, à 9h.30, à CBFT et CBOT.

Marcel Dubé, auteur dramatique bien connu, a adapté pour la télévision cette pièce d'après l'adaptation conjointe de MM. Jertal et Adorjan.

Férenc Molnar est né à Budapest en 1878. Il est connu du public canadien par une seule oeuvre: Liliom, que Pierre Dagenais mit en scène il y a quelques années avec l'Equipe. Mais si Liliom présente des caractères dramatiques, la Fée demeure une oeuvre de pure fantaisie. Molnar qui dépeignait dans Liliom les moeurs des petites gens d'un faubourg de Budapest, brosse avec la Fée, un tableau de couleurs plus légères, plus vives, étincelantes comme un faux collier d'émeraudes.

Il pénètre dans le monde des restaurants chics et les bureaux d'un pauvre avocat sans causes en mal de pureté. Il dessine d'exquises silhouettes qui vont du maître d'hôtel à l'attaché d'ambassade. Avec une pointe d'ironie il établit des parallèles entre l'Amérique et l'Europe.

La poésie des fins d'après-midi dans les pâtisseries et les dan-

cings des grandes villes du nord de l'Europe apparaît au détour de certaines phrases et de certaines incantations magiques qui font de La Fée une comédie qui n'en est pas une, une fantaisie qui vise surtout au réel, et un drame saisi à contre-temps.

La Fée n'a pas de prétention et trouve sa raison d'être dans le seul rythme de sa fantaisie. Auteur de plusieurs nouvelles, Molnar s'est affirmé avant tout comme auteur dramatique. Il compte aujourd'hui trente-cinq comédies et drames à son actif. A dix-sept ans, il s'était révélé comme un prodige. A soixante-quinze il triomphait encore sur les plus grandes scènes du monde.

La réalisation de La Fée a été confiée à Louis-Georges Carrier, assisté de Thérèse Larouche. Les décors sont signés Jac Pell, les costumes, Michelle Bernard. Direction technique Roger Morin. Voici la liste des interprètes:

Janine Sutto, Lou, la fée; Roger Garceau, Conrad; Edgar Fruitier, Max; Jean Duceppe, le maître d'hôtel; Lucille Cousineau, Caroline; Jean Saint-Denis, Holman Smith; Jean Dalmain, le narrateur; Marcel Sabourin, un clerc; et Jean-Claude Robillard, le garçon.

CAP ST-IGNACE

VA ET VIENT

Félicitations à M. Alexandre Bernier qui vient d'être élu marguillier en remplaçant M. Léandruce Deladurantaye dont le terme d'office expire avec la présente année.

Mlle Eva Sanschagrín, de Montréal de passage chez des amis.

Mlle Maria Lessard, de Montréal passe une huitaine chez Mme Adolphe Picard.

M. Georges et Maurice Picard M. Simon Fortin nous est revenu pour la saison d'hiver.

A tous les lecteurs et lectrices de ce journal: Joie, santé, bonheur, longue vie. Voilà les vœux les plus sincères que formule la correspondante du PEUPLE pour l'an 1955.



LES JOYEUX TROUBADOURS existent depuis toujours et jamais on ne se lasse d'entendre les chansons d'Estelle Caron et de Gérard Paradis et les blagues de toute l'équipe.

Notre photo, prise au cours d'une répétition, réunit toute l'équipe. Ce sont de gauche à droite

Raymond Forget contrebassiste; Margot Prud'homme, pianiste; Fr. Brunet, réalisateur; Saturno Gentiletti, accordéoniste; Gérard Paradis, chanteur; Lionel Renaud, directeur musical; Estelle Caron, diseuse; et Jean-Maurice Bailly, annonceur attitré des JOYEUX TROUBADOURS.

Coke... le cadeau préféré pour la soif

Ce joyeux voyageur mondial pourrait vous dire qu'un Coca-Cola glacé est le parfait cadeau pour la soif — à Mombasa, à Rome, à Rio... et à l'endroit où vous habitez.



Approvisionnez-vous pour les Fêtes

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Lié

PAUL-E. CHARBONNEAU

64, de la Gare — MONTMAGNY — Tél: 201

36¢

PAR CARTON

Comprenant Taxes Fédérales Plus Dépôt 2¢ Par Bouteille

"Coke" est une marque déposée.

LE RÊVE D'UN ENFANT À NOËL



LE RÊVE D'UN ENFANT À NOËL. C'est le thème du plus grand déploiement des fêtes qui se soit vu à Montréal. La cérémonie d'inauguration s'est déroulée en Gare Centrale du Canadien National récemment. Parmi les exhibits on

remarque un intérieur de maison la veille de Noël au moment où le Père Noël descend dans la cheminée pendant que des lutins, ses aides, s'affairent à placer des cadeaux près d'un arbre brillamment illuminé. Six autres tableaux animés représentent

le pays des friandises, un immense bonhomme de neige, le pays des jouets, la fusée inter-planétaire avec ses personnages de la stratosphère, les contes de Noël, et finalement, l'arche de Noé avec ses animaux. Photo Canadien National.

Propos missionnaires

Du Pakistan, le Rvd P. Marois nous écrit

Lundi, le 18 janvier: LE CAIRE-CALCUTTA via BOMBAY

A notre départ du Caire, il faisait très beau. Le soleil d'Orient brillait avec éclat, mais cependant la température n'était ni trop chaud ni trop froide. Durant tout le trajet nous avons volé à une très haute altitude de telle sorte que je n'ai pu rien apercevoir de la Mer Rouge, des pyramides et du Sphinx d'Egypte. J'ai cru deviner le Sahara dans une immense étendue qui me paraissait délicate... Pendant cette journée, j'ai conversé avec mon compagnon, j'ai dormi un peu et j'ai réitéré mon office sans me croire plus près du ciel parce que j'étais plus éloigné de la terre. Rien n'empêche que la joie de me diriger vers les missions et de m'en approcher de plus en plus a sans aucun doute influencé ma piété! A neuf heures du soir, nous atteignons Bombay. Tout le monde était content de se dégourdir les jambes après ce vol de plus de

dix heures. Pour ma part j'avais surtout hâte de jeter un coup d'oeil sur les Indes. Aux douanes



on m'a assez bien reçu quoiqu'en on ait tenu à inspecter soigneusement mes malles et à s'assurer qu'une certaine boîte de carton contenait bien des disques et que le poignard ressemblait bien à un souvenir de mon pays. Enfin on nous a servi un bol de café et quelques sandwiches mais j'aurais préféré quelque chose comme un coke: une bouteille vide qui traînait dans un coin m'en a mis l'eau à la bouche. J'ai parlé en français avec une française qui se rendait à Calcutta et à dix heures il fallait se mettre de nouveau en route pour une des dernières étapes: Calcutta.

BELLE VICTOIRE...

(suite de la page 10)

Deuxième période

4—Montmagny: Dubeau
Trudeau, Morin 3:42
5—Montmagny: Boulanger
Morin, Soucy 7:08
Puns: Letellier, Delaney, min.
et mauv. cond. de match, Laforest 2, P-R Pichette, Dubeau
min. et mauv. cond. de match,
Gagné maj., Soucy maj., Dubuc

Troisième période

6—As Jrs: P-R. Pichette
Letellier 16:57
7—As Jrs: Puchol 18:32

AVIS

Aux consommateurs Prix normal de la bière

TOUTES LES MARQUES RECONNUES

1 Grosse Bouteille	\$0.33
2 " "	.65
3 " "	.95
6 " "	1.85
12 " "	3.50
15 " "	4.40
18 " "	5.25

1 Petite Bouteille	\$0.20
2 " "	0.40
4 " "	0.80
6 " "	1.15
12 " "	2.00
24 " "	3.75

1 Canette (ou bouteille non-retournable)	\$0.20
3 " "	0.60
6 " "	1.20
12 " "	2.35
24 " "	4.40

Ces prix comprennent ni la livraison, ni le dépôt pour bouteilles retournables.

Epiciers Licenciés du Québec

Chambre et pension

Chambre à louer, très grande pièce, conviendrait bien pour deux chambreurs; pension si désirée. S'adresser au bureau du journal ou à Mme Jean-Paul Tremblay, rue du Peuple, Montmagny, Tél: 533.

LA SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS

Représentant au Canada: Jules Hone

vous remercie de la confiance que vous lui avez témoigné au cours de l'année 1954 et vous souhaite

JOYEUX NOËL!

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE!

Notre bureau de Montréal met gracieusement à la disposition des VOYAGEURS POUR L'EUROPE un service complet de billets de chemins de fer à partir de tout endroit en France, Hollande, Belgique, Allemagne, Suisse, Italie, Espagne, Portugal, etc... à toute destination en France et au-delà de ses frontières.

Brochures, affiches coloriées, horaires, itinéraires et taux sur demande.

Voyez votre agent de voyages (cela ne coûte pas plus cher) ou adressez-vous directement à la Société

Suite 439, Edifice King's Hall,
1231 ouest, rue Ste-Catherine — Montréal — Tél: AV8-8255/56

Notes Locales

NAISSANCES

ST. THOMAS

Le 18 décembre a été baptisé Joseph Philippe Mario, fils de M. et Mme Eugène Bernier, née Anet et Olivier. Parrain et marraine: M. et Mme Philippe Rousseau.

Le 18 décembre a été baptisée Marie Madeleine Diane, fille de M. et Mme Alcide Lemieux, née Thérèse Picard. Parrain et marraine: M. et Mme Alphée Anctil.

Le 19 décembre a été baptisé Joseph Anselme David, fils de M. et Mme Edouard Desmarais, née Rose Letendre. Parrain et marraine: M. Anselme Pruneau et Mlle Madeleine Boucher.

Le 19 décembre a été baptisé Joseph Charles René, fils de M. et Mme Maurice Gendron, née Jacqueline Couillard. Parrain et marraine: M. et Mme Charles Gagnon.

Le 19 décembre a été baptisé Joseph Louis Marie, fils de M. et Mme Omer Tremblay.

Le 19 décembre a été baptisé

Joseph Jean Adrien, fils de M. et Mme Adrien Ouellet, née Mariette Gagné. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Paul Gareau.

Le 19 décembre a été baptisée Marie Monique Andrée, fille de M. et Mme Louis-Georges Talbot, née Sophie Gaumont. Parrain et marraine: M. et Mme André Gingras.

Le 21 décembre a été baptisée Marie Stella Marguerite, fille de M. et Mme Jean Paul Cloutier, née Angèle Paul. Parrain et marraine: M. et Mme Léo-Paul Provencher.

ST-MATHIEU

Le 18 décembre a été baptisé Joseph Raoul Amédée Réjean, fils de M. et Mme Léo Boulanger, née Jeanne Boulet. Parrain et marraine: M. Raoul Piché et Mme Gilberte Boulet.

Le 19 décembre a été baptisée Marie Eliane Christine, fille de M. et Mme Léandre Chabot, née Gilberte Gaudreau. Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Gau-

JIGGS et MAGGIE

Par George McManus

Regarde, Maggie, tous ces **TIMBRES DE NOEL** que j'ai achetés... Deux fois plus que l'an dernier!

Merci, Jiggs. A mon tour, je veux te faire plaisir. J'abandonne l'idée de donner un régal. J'emploierai mes loisirs à adresser des souhaits à tous nos amis et cette année nous mettrons deux timbres sur chaque enveloppe.



● Abonnez-vous au journal "Le Peuple".

Le 20 décembre a été baptisée Marie Thérèse Hélène, fille de M. et Mme Wellie Marchand, née Collette Gendreau. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Parent.

Le 21 décembre a été baptisée Marie Thérèse France Jasmine, fille de M. et Mme Maurice Chabot, née Gilberte Nicole. Parrain et marraine: M. et Mme Georges Henri Nicole.

Communiqué de l'Evêché

Par décision de Son Excellence Monseigneur l'Evêque:

Monsieur l'abbé François Gagnon, curé de Saint-Marcel, a été nommé chapelain du Monastère de Sainte-Claire de Rivière du Loup;

Monsieur l'abbé Wilfrid Latulip

pe, aumônier à l'Hospice de Montmagny, a été nommé aumônier à l'Hôpital de Rivière du Loup.

Monsieur l'abbé Gérard Labbé, vicaire à Saint-Thomas de Montmagny, a été nommé aumônier à l'Hospice de Montmagny.

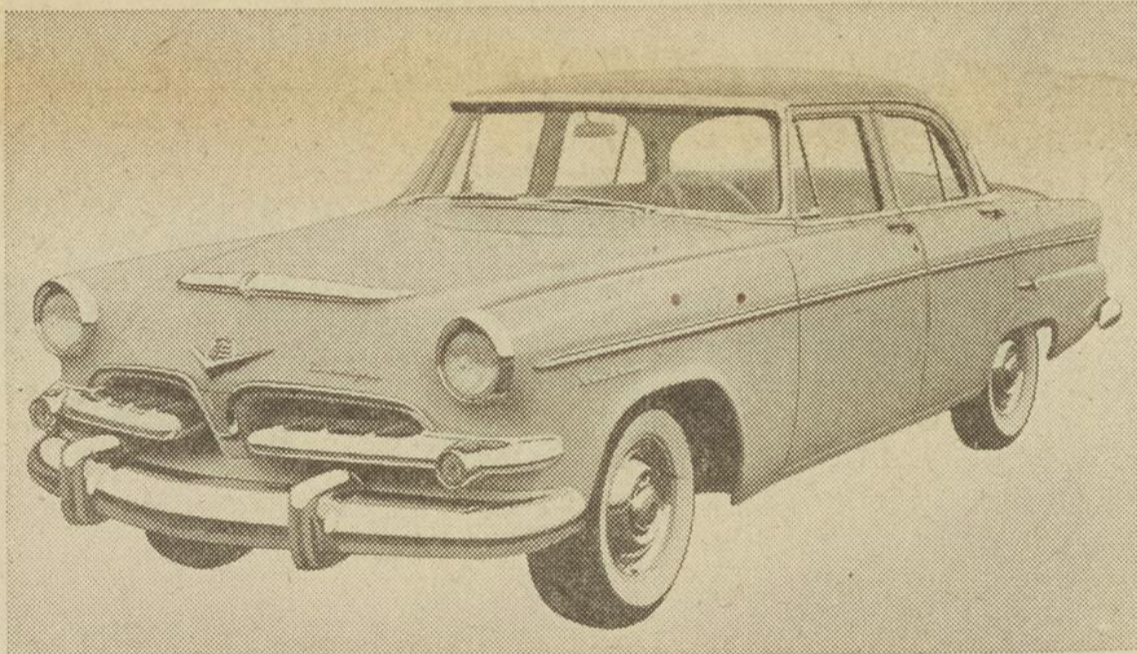
DE SOTO FIREFLITE 1955 ACTIONNÉE PAR MOTEUR V-8 DE 200 CV



On présente aujourd'hui pour la première fois au public canadien la voiture à Toit Rigide De Soto FireFlite Sportsman 1955, nouvelle jusqu'au moindre détail, et actionnée par le nouveau moteur V-8 FireFlite de 200 CV, à chambre de combustion hémisphérique, le plus puissant moteur De Soto jamais construit. La silhouette extérieure et l'agencement intérieur sont tout nouveaux, et les couleurs, tissus et garnitures forment un tout harmonieux. La Sportsman est plus basse, plus longue, plus spa-

cieuse et offre des caractéristiques exclusives à De Soto telles que: transmission automatique PowerLite (standard sur tous les modèles), Servo-Direction Co-Axiale à effet constant, Servo-Freins, commande électrique des glaces et réglage électrique des sièges, à quatre directions. La série FireFlite comprend également un sedan à quatre portes et un coupé décapotable. La série parallèle FireDome pour 1955 comprend un sedan à quatre portes, un modèle à toit rigide, et une limousine commerciale.

PARE-BRISE PLEIN HORIZON, NOUVELLE CARACTÉRISTIQUE POUR LA DODGE 1955



Une grille basse, massive, divisée, et le pare-brise enveloppant Plein Horizon de la Chrysler Corporation sont deux caractéristiques-vedettes de la nouvelle Ligne en Mouvement des modèles Dodge Crusader, Regent et Mayfair pour 1955. Ces trois séries offrent toutes une nouvelle

puissance grâce à leur moteur perfectionné PowerFlow à six cylindres, et la série Dodge Mayfair (dont la vignette représente le sedan à quatre portes) est munie du tout nouveau moteur V-8 Hy-Fire de 157 CV.

La " DODGE 1955 " est arrivée

En montre aujourd'hui chez

MONTMAGNY AUTOMOBILE ENR.

L. PAQUET, prop.

Rue St-Ignace,

Montmagny,

Tel.: 1